



Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 45 (8487), 24 жовтня 2014 року



Герой України Левко Лук'яненко:
"В мене думка є така -
голосуй за Козака!"



Іван СТОЙКО

Узгоджений кандидат
по виборчому округу №167

**За Україну,
за її волю!**



**НАРОДНИЙ
ФРОНТ**

Сильна команда
для складних часів



✓ №22

ЧАС ЄДНАТИСЬ
БЛОК ПЕТРА ПОРОШЕНКА

26 ЖОВТНЯ – ВИБОРИ ДО ВЕРХОВНОЇ РАДИ

ПОДАЧЕРГОВІ ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ
26 жовтня 2014 року

ВИБОРНИЙ БЮЛЕТЕНЬ
ЗАГАЛЬНОДЕПУТАТИВНИЙ БАГАТОМАНДАТНИЙ ВИБОРЧИЙ ОКРУГ

Одномандатний виборчий округ № 167
Чортківський, Борщівський, Заліщицький райони

Зробіть позначку "плюс" (+) або імя у квадраті проти назви політичної партії,
за кандидатів у народні депутати України від якої Ви голосуєте

**ВИБОРИ
ПОЛІТИЧНОЇ
ПАРТІЇ**

22 ✓ ПАРТІЯ "БЛОК ПЕТРА ПОРОШЕНКА"
Клецько Віталій Володимирович, Луценко Юрій Віталійович, Богомопець Ольга Вадимівна,
Гройсман Володимир Борисович, Джемільєв Мустафа

**ВИБОРИ
МАЖОРИТАРНОГО
КАНДИДАТА**

ОКРУГ №167
Чортківський, Борщівський,
Заліщицький райони

Народився 18 квітня 1967 року в селі Нагірянка Чортківського району Тернопільської області, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживав на території України, освіта вища, вчитель фізики, Білобожницька загальноосвітня школа, член ПАРТІЇ «БЛОК ПЕТРА ПОРОШЕНКА», проживав в селищі Нагірянка Чортківського району Тернопільської області, судимість відсутня. Зараз проходить військову службу в Збройних Силах України за призовом під час мобілізації в Зоні АТО на Луганщині.

БАРНА ОЛЕГ СТЕПАНОВИЧ

✓ №1
у виборчому бюлетені

Політична реклама

**ЄДИНИЙ КАНДИДАТ
ВІД НЕЗАЛЕЖНИХ
СИЛ МАЙДАНУ**

ВОЛЯ
ПОЛІТИЧНА ПАРТІЯ

Єгор Соболев,
Юрій Дерев'янку

ГРОМАДА І ЗАКОН

ОБ'ЄДНАННЯ
САМОПОМІЧ ✓

Андрій Садовий, Ганна Гопко
детальніше на samopomich.ua

✓ **ВЕЛИЧКО**
Володимир

УКРАЇНА ПЕРЕМОЖЕ!

Віктор ШЕПЕТА

БАТЬКІВЩИНА

ОКРУГ 167

БОРЩІВСЬКИЙ, ЗАЛІЩИЦЬКИЙ,
ЧОРТКІВСЬКИЙ РАЙОНИ



Вітання

У неділю – День автомобіліста і дорожника

Шановні друзі!

Прийміть найщиріші вітання з нагоди вашого професійного свята!

Відтоді, як автомобіль став щоденним помічником людини, разом з ним у наше життя прийшла і турбота про вдосконалення цього винаходу, а також про безпеку його співіснування з людиною – та благородна справа, якій ви сьогодні віддаєте уміння.

Це свято об'єднує між собою професіоналів та автолюбителів. Тож вітаємо усіх, хто вдень і вночі працює на громадському, легковому та вантажному транспорті.

Ви сидите за кермом різних авто, але усі ви – на одній дорозі. Від вашої майстерності та якості роботи дорожників, які забезпечують будівництво та ремонт доріг, залежить своєчасність здійснення перевезень та безпека пасажирів.

Саме тому щиро бажаємо всім працівникам автомобільного транспорту та дорожнього господарства щастя, добробуту, нових трудових здобутків, невичерпної енергії, міцного здоров'я, подальшої успішної та безаварійної роботи! Нехай усі дороги будуть рівними і ведуть вас до успіху. Будьте завжди керманічами свого життя і ніколи не ставайте учасниками дорожньо-транспортних пригод!

Перший заступник голови райдержадміністрації

В.ЗАПУХЛЯК

Заступник голови районної ради

Л.ХРУСТАВКА

У райдержадміністрації

Апаратна нарада при голові райдержадміністрації, що відбулася 20 жовтня під головуванням першого заступника голови РДА В.Запужляка, в якій взяли участь заступник голови районної ради Л.Хруставка, заступник голови райдержадміністрації І.Віват, керівники управлінь та відділів РДА, інших служб району, включала в себе широкий спектр питань, однак зокрема слухалося про хід проведення осінньо-польових робіт, про що доповідав начальник управління агропромислового розвитку РДА І.Заболотний.

Передусім він повідомив присутнім про те, що 12 господарств уже розрахувалося з селянами за оренду земельних та майнових паїв, здебільшого коштом. Так, з 21 млн. грн. тільки 7 млн. грн. забажили орендодавці взяти натуроплатою.

Щодо польових робіт, на завершених обмолот сої (95 відсотків обмолочено цієї культури станом на понеділок, 20 жовтня), середня врожайність якої складає 24 ц/га. Однак кукурудза ще в основному в полі – до обмолоту залишилось 9,5 тис. га. Повним ходом, згідно з доведеним цукрозаводом графіком, включилися аграрії району і в копання цукрових буряків, яких до збирання ще залишилося близько тисячі га. Середню врожайність вони показують наразі 440 ц/га. Із запланованих 10,5 тис. га озимої пшениці посіяно 10,1 тис. га.

Також на апаратній нараді йшлося про роботу геріатричного відділення в Пробіжні, про що доповідав начальник Терцентру Р.Данильчак, і про підготовку соціальної сфери до опалювального сезону (звітували керівники галузей).

Підсумовуючи роботу наради, перший заступник голови РДА В.Запужляк повідомив присутнім про робочу поїздку минулої п'ятниці на Марилівський спиртзавод голови облдержадміністрації О.Сиротюка, з яким був також один із заступників голови ДП «Укрспирт». Високими гостями було відзначено, що наш спиртзавод є дійсно найкращим підприємством галузі, заверено колективом спиртовиків у тому, що воно буде безперерйно працювати, аграрії повним ходом вже везуть на переробку свою продукцію тощо.

Окружна виборча комісія інформує

Відповідно до постанов Центральної виборчої комісії за № 1773 від 14 жовтня 2014 р. і за № 1935 від 20 жовтня 2014 р. окружна виборча комісія ТВО № 167 повідомляє, що кандидат у народні депутати України в одномандатному виборчому окрузі № 167 на позачергових виборах народних депутатів України 26 жовтня 2014 р. **ЗОЛОТИЙ Володимир Павлович**, 1965 р. н., освіта вища, голова СФГ «Чагор», доброволець батальйону «Тернопіль-6», проживає в с. Шипівці Заліщицького району, позапартійний, висунутий у порядку самовисування, відповідно до поданої ним заяви відмовився балотуватися кандидатом у народні депутати України і постановою ЦВК його реєстрацію скасовано. Тому у виборчому бюлетені навпроти прізвища Золотого В.П. буде представлено штамп «Вибув».

Голова ОВК ТВО № 167

В.СТРЮЧЕНКО

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2500 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтеря – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТЗОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Оксана СВИСТУН

Україну захистить Європейський вал

Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк ініціював будівництво оборонних споруд на державному кордоні між Україною та Росією. За його словами, зволікати з цим не можна, інакше через неконтрольований кордон і далі прориватимуться бойовики та провозитимуть озброєння. А українцям доведеться надовго забути про безвізовий режим із ЄС.

Після розпаду СРСР постало питання нових кордонів між незалежними державами. Українська сторона говорила про цю проблему на всіх переговорах із Москвою. Російська – відмовчувалася. Лише у 2003 році був підписаний Договір про державний кордон між Росією та Україною. А ще за рік сторони ратифікували договори про делімітацію і демаркацію кордону. Для цього обидві країни мали створити демаркаційні комісії. Україна зробила це одразу. Росія й досі зволікає.

Донедавна у Кремлі виправдовувалися тим, що демаркація зажене клина між двома братніми народами. Тепер, коли Росія воює проти України, розмови про «братні» народи нікого не можуть ввести в оману. Проблема будівництва захисних споруд на кордоні з агресором стала однією з першочергових.

Стіна – не дружина, можна перейменувати

Ідея будівництва оборонних споруд для стримування можливої збройної агресії – не нова. У 20-их роках минулого століття між Фінською затокою і Ладогою був зведений комплекс – лінія Маннергейма, яка захистила Фінляндію від військового нападу СРСР.

На американсько-мексиканському кордоні збудована стіна заввишки шість метрів і протяжністю у тисячу кілометрів. Так американці рятуються від нелегалів і контрабандистів. А на кордоні Ізраїлю й Палестини на 700 кілометрів облаштований металевий паркан із колючим дротом, датчиками руху та іншими пристроями для відстеження ворога.

Ідею звести таку стіну на кордоні з Росією Арсеній Яценюк озвучив ще у червні на засіданні Кабміну. За задумом прем'єра, це має бути комплекс укріплених споруд, здатних стримати ворожу атаку на початковому етапі.

Нещодавно розпочалося будівництво, а назву проекту «Стіна» змінили на «Європейський вал». Адже слово «стіна» має негативне забарвлення. Натомість «Європейський вал» асоціюється з історією наших славних предків, спокоем і захистом. Як Ярославів вал захищав підступи до стародавнього Києва, так



Прем'єр-міністр Арсеній Яценюк побував на пропускному пункті «Гоптівка», де перевірів хід реалізації проекту «Європейський вал»

Європейський вал захистить наш східний кордон.

Європа заплатить за свою безпеку

Протяжність державного кордону України з Росією – 2295 км. Щоб створити оборонні укріплення по всій його довжині, потрібні чималі гроші. За словами Прем'єр-міністра, зведення Європейського валу фінансуватиметься через 15 міжнародних програм. Усього на проект знадобиться 500 млн. грн. Від Євросоюзу вже надійшло 235 мільйонів.

Країни ЄС знають, за що платять. Зведення оборонних споруд означає не тільки безпеку України, а й спокій усієї Європи. Мешканці Кремля занадто непередбачувані. Якщо зараз не відгородитися від них, потім може бути пізно.

Україні ж зведення Європейського валу обіцяє чимало користі. По-перше, облаштування кордону дозволить Україні отримати безвізовий режим із країнами ЄС. По-друге, зміцнення кордону покладе край безконтрольній міграції, зупинить диверсійні групи, контрабанду та переміщення зброї. По-третє, така споруда у разі військового вторгнення виконає роль першої лінії оборони.

Нещодавно Арсеній Яценюк відвідав прикордонний пропускний пункт «Гоптівка» у Харківській області, де вже триває облаштування кордону. Там викопано широкий рів, у якому будують фортифікаційну споруду зі сталевого дроту. Прем'єр повідомив, що найближчим часом буде проведено публічний тендер для тих, хто хоче і може допомогти у зміцненні українсько-російського кордону. Це дозволить забезпечити замовленнями українські підприємства та надати роботу чималій кількості людей, зокрема – з числа біженців із Донбасу. На реалізацію проекту прем'єр відвів три роки. Але враховуючи те, що будувати Європейський вал зголосилися вже понад тисячу людей, він може з'явитися й раніше.

Чи зможе прем'єр Яценюк завершити розпочату справу, стане ясно після виборів 26 жовтня. Він заявив журналістам, що побудова Європейського валу для нього – питання принципове. Тож аби запропонувати свого кандидата на посаду прем'єра, «Народний фронт» на чолі з Яценюком має отримати значну підтримку виборців.

Валерія СКАЧКО

Актуально

На Чортківщині розпочато опалювальний сезон

21 жовтня першим заступником голови райдержадміністрації підписано розпорядження за № 318-од «Про початок опалювального сезону 2014-2015 року в Чортківському районі». «Враховуючи метеорологічну ситуацію із пониження середньодобової температури навколишнього середовища на території Чортківського району розпочати опалювальний сезон для споживачів Чортківського району із 23 жовтня 2014 року», – йдеться у ньому. Цим же днем, 23 жовтня, датується початок сезону тепла у закладах охорони здоров'я, освіти, культури, установах та організаціях, інших об'єктах соціальної сфери та житлових приміщеннях, що має забезпечити Чортківський теплорайон КП теплових мереж Тернопільської обласної ради «Тернопільтеплокомуненерго» (керівник І.І.Пашковський) за умови відсутності боргів за спожите тепло в минулих періодах. Чортківському управлінню з експлуатації газового господарства ПАТ «Тернопільгаз» (керівник І.З.Клизуб) належить забезпечити подачу природного газу, в межах виділених лімітів та за відсутності боргів за спожитий газ в минулих періодах Чортківському теплорайону КП теплових ме-

реж Тернопільської обласної ради «Тернопільтеплокомуненерго», учбовим закладам, школам, організаціям та закладам, приміщення яких обладнано системами індивідуального опалення. Також розпорядженням передбачено управлінням газової служби забезпечити проведення подвірного обходу, розпломбувати опалювальні прилади абонентам, у яких відсутні борги за спожитий природний газ, інформувати громадян про дотримання правил безпеки системи газопостачання при користуванні природним газом у побуті та вчасну оплату за його споживання.

Виконкомом селищної, сільських рад належить провести роз'яснювальну роботу серед громадян щодо особливостей призначення субсидій. А управлінню соціального захисту населення райдержадміністрації (начальник В.Д.Цветков) – забезпечити роботу із призначення субсидій абонентам Чортківського управління з експлуатації газового господарства ПАТ «Тернопільгаз» та Чортківського теплорайону КП теплових мереж Тернопільської обласної ради «Тернопільтеплокомуненерго».

Звернення Тараса Козака до виборців

Вітаю всіх добрих людей! Дякую всім, хто приходив до зустрічі зі мною і читає газети, в яких я пояснюю, чому йду до Верховної Ради України. Дякую тим, хто не вірить у бруд, який розповсюджують про мене. Тим, хто повірив у чорні наклепи, або засумнівався, ще раз наведу слова, які 14 жовтня, на Свято Покрови Пресвятої Богородиці, сказав про мене випробуваний патріот і незламний борець за Незалежну Україну Левко Лук'яненко:

«Я ручаюсь за Тараса Козака. Ми його ретельно перевірили. Перед тим, як його призначити своїм заступником, я доручив відповідним людям зробити глибоку перевірку і отримав висновок – Тарас Козак не має відношення до незаконних дій, свої кошти заробив чесно, до іноземних спецслужб причетності не мав і не має. Тому маю всі підстави заявити: Тарас чесна людина і вартий вашої довіри. Ручаюсь за нього».

Сприймаю ці слова, як велику довіру, яка накладає на мене серйозну відповідальність.

Я не олігарх. Ніколи не був при владі. Кошти свої заробив чесною працею. З першого дня був на Майдані у Києві. Постійно допомагаю зоні АТО, конкретно 25-му батальйону. Це засвідчив заступник командира батальйону Роман Семчишин на виступі у Чорткові 11 жовтня.

Іду до людей з відкритим серцем, веду виборчу кампанію чесно, голоси виборців не купую, плакати інших не зриваю і не заклеюю, ні про кого не розповсюджую брехню і наклепи.

Кожен з Вас має свої погляди і симпатизує певному кандидату. Я поважаю Ваш вибір, в тому числі вибір іншого. Якщо стану народним депутатом, буду захищати інтереси всіх Вас, у тому числі і тих, хто проголосує за іншого.

Чому я прошу висловити мені довіру і проголосувати за мене? На те бачу 5 об'єктивних причин:

1. Щоб витягнути Україну із економічної прірви, зміцнити гривню, зробити життя людей заможнішим, потрібно розробити і прийняти багато нових прогресивних економічних законів. Як професійний фінансист, економіст знаю, які закони і як саме розробляти.

2. В Україні нема таких коштів, щоб самостійно вибратися із тієї ями, куди нас скинули олігархи, мафія і банда Януковича, розграбувавши країну. Просити позики у Заходу ми теж не можемо до безкінечності. Треба залучати в Україну інвестиції, кошти іноземних та вітчизняних фірм під перспективні інвестиційні проекти. Даром гроші нам ніхто не дасть. А у вигідний проект гроші вкладуть. Тільки так ми зможемо відродити виробництво, яке колись було, побудувати нове і створити робочі місця. Як президент інвестиційної групи «УНІ-ВЕР» маю багато знайомств у ділових колах Європи, вмію залучати інвестиції, додаткові кошти і залучу їх до рідного краю.

3. Україна йде до Європейського Союзу. Для цього



треба повністю перелаштувати наше законодавство на європейський лад. Я багато років жив і працював у Європі – Австрії, Швейцарії, Великій Британії, інших країнах. Знаю, що треба робити Україні, щоб наблизитися до європейських правил і стандартів життя.

Згадайте минулі вибори – дехто тут обіцяв вулиці заасфальтувати, газ провести, дах відремонтувати... Де нині ті обіцяльники? Розтанули, як і їх порожні обіцянки. Ставши депутатом, я по-іншому допоможу своїм виборцям.

4. В разі обрання мене депутатом зобов'язуюсь робити 4 речі:

по-перше – розробляти необхідні закони і голосувати за них на добро України. Буде добре для України – буде добре для всіх людей і нашого краю також;

по-друге – буду працювати в одному з економічних комітетів і наполягати, щоб нашому краю виділялося те, що належить по праву, бо багато років при розподілі коштів у Києві нас обділяють, а деякі наші депутати при цьому не захищали наш край і вас, виборців;

по-третє – контролювати, щоб виділені Києвом кошти і ресурси не розікрали і не сховали ні в столиці, ні в Тернополі, ні на місцях. Якщо в Києві будуть виділені кошти на дороги, школи, садочки, лікарні, то я проконтролюю, щоб вони дійшли до кожного міста, селища, села;

по-четверте, буду стояти на сторожі справедливості і не допущу, щоб моїх виборців хтось гнобив. Захищатиму інтереси людей. Буду боротися проти корупції, хабарництва. Виступаю за дійсну, а не лукаву люстрацію. Зрадників треба виявити, вигнати з державної роботи, а багатьох і судити. Зрадників у погонах, які винні у смертях наших хлопців у зоні АТО, судити і розстріляти.

5. Є болючі питання для багатьох людей. Наприклад, треба відновити справедливе пенсійне забезпечення для всіх категорій пенсіонерів, знизити пенсійний вік жінок до 55 років. Треба посилювати обороноздатність держави, значить треба відновлювати військове виробництво, формувати військові частини, давати роботу людям в погонах. Адже колись у нас було багато військових частин, зараз їх невіправдано різко зменшили. А в тяжку годину російської агресії все це позначилося.

Вважаю себе теж сільським жителем, адже моє дитинство пройшло в селі Скородинці. Знаєте, серце кров'ю обливається, коли бачу, у що перетворилися села нині. Села занепадають. Молоко забирають по 2 гривні, хіба так можна? Треба збільшити закупівельну ціну на молоко, іншу продукцію.

Адже селянам продають все задорого, а у них купують все задешево. Це дуже несправедливо. Жому нема. Город виорати – приходиться кланятися тому, хто має трактора. В лікарню треба їхати далеко, бо фельдшера в багатьох селах нема. А хто ж захистить людей в селі? Одна жінка мені сказала: «Єдну банду скинули, невже друга прийде?».

Моя відповідь: Щоб змінилось, треба міняти тих, хто були при владі роками і ніч не зробили. Треба дати дорогу молодим, хто має гарну освіту, хто мудрий, може розробляти і приймати потрібні закони і боронити людей.

Так вчинили в Польщі, Грузії, балтійських країнах – Литві, Латвії, Естонії та інших. І вони вирвалися далеко вперед. Україні треба робити так само. І все буде добре. У нас працелюбний народ, чудова земля. Треба тільки справедливі закони і нових людей у владу, які б ці закони розробили і проголосували б за них. Буду це робити задля України і майбутнього наших дітей.

Закликаю всіх у неділю, 26 жовтня прийти на дільницю і зробити усвідомлений вибір.

Щастя і добра всім без виключення людям!

Тарас КОЗАК,
начальник штабу 40-ї
Республіканської Сотні Майдану,
кандидат у народні депутати України

Арсеній ЯЦЕНЮК: «Іван Стойко — людина, яка ніколи не зраджувала своїх переконань»



Іван Михайлович Стойко — людина, яка ніколи й ні за яких найскладніших обставин не зраджувала своїх переконань. Патріотизм, гостре відчуття відповідальності за майбутнє нашої країни, кожного українця — в характері Стойка. Коли взимку 2014-го вирішувалася доля нашої держави, він, працюючи комендантом «Українського дому», стояв на передньому краї Майдану Гідності. Ми тоді знали й тепер переконані: на Стойка можна покластися, він не підведе.

Тривалий час він наполегливо домагався, щоб проект закону «Про визнання Організації Українських Націоналістів і Української Повстанської Армії воюючою стороною у Другій світовій війні за свободу і незалежність України», одним із розробників якого був Стойко, парламент прийняв до розгляду. Для цього у цій Верховній Раді не вистачило голосів.

Є велика надія, що нова Верховна Рада, де разом із Стойком працюватимуть віддані Україні депутати, па-

тріоти, прийме цей закон.

Іван Стойко зробив чимало добрих справ для своїх виборців у парламенті, постійно тримає зв'язок зі своїми виборцями, знає їх потреби й проблеми, робить усе можливе, щоб їх вирішити. Він — з народу! Ми хочемо, щоб парламент в Україні мав голос українського народу, який завтра не стане голосом п'ятої колонії.

Це — наш вірний побратим по Майдану Гідності. У команді нової демократичної більшості, яку дуже сподіваємося створити в новій Верховній Раді, нам потрібні такі патріоти. Тоді ми зможемо провести в парламенті не лише закон про визнання ОУН-УПА воюючою стороною у Другій світовій війні, а й низку інших законів, які у найближчому майбутньому дадуть можливість нашій країні увійти до родини європейських держав, забезпечать гідне життя українцям.

Ці вибори до Верховної Ради — дуже важливі. Адже вони за великим рахунком — не для політиків. Ці вибори — для всієї країни та українців, які прагнуть миру, єдності, європейського гідного життя. Ці вибори визначають наше майбутнє і майбутнє наших наступних поколінь.

Саме тому прошу всіх свідомих громадян України, які підуть на виборчі дільниці у 167-му виборчому окрузі 26 жовтня, проголосувати за нашу команду НАРОДНОГО ФРОНТУ і за її єдиного кандидата по 167-му виборчому округу — Івана СТОЙКА.



**НАРОДНИЙ
ФРОНТ** **№ 5**

Сильна команда
для складних часів



СТОЙКО Іван Михайлович

Кандидат від НАРОДНОГО ФРОНТУ.
Виборчий округ №167.

Олігархи або Ляшко

Радикальна партія проти олігархічної гідри

Шановна громадо, українці, виборці! Добігає кінця страшна казка про українського олігархічного змія, яка, на жаль, була реальністю України останні 20 років. Ця гідра попила української крові, довела до зубожіння і просто звела зі світу багатьох наших братів та сестер. Але так само, як в українській казці про Котигорошка, олігархічний змій нарешті вхопив від народу. Проте, це ще не некролог олігархів і навіть не нокаут. Змія шокований, але пручається. Тож маємо добити його – раз і назавжди!

Цей змія має кілька голів, які пролізли скрізь і стали реальними проблемами нашої держави. Позбутися їх – значить дати нарешті можливість Україні жити, дихати, розвиватися.

Перша – це зв'язок олігархів із владою. Якщо ми відітнемо цю голіву, то позбавимо крадіїв можливості оперувати державними коштами та державними ресурсами. Зробити це можна за допомогою люстрації, адже ті, хто слугував крадіям і сам крав, сидять у корита вже довго, тож всі їхні діяння можна відстежити. Ми почали люстрацію зі свого списку – жодного олігарха, колишнього регіонала, пенсіонера. А от контроль за діяльністю державних чиновників покладено на нове Антикорупційне бюро, яке чомусь підпорядковується напряму тільки Президенту. І цей Антикорупційний закон має ще багато недоліків. Тому Радикальна партія перепише його, як пройде в Раду. І вся країна триматиме чинуш під пильним контролем, і до державної казни олігархам буде зась!

Друга – це українська земля, наші родючі чорноземи. Вони теж є ласим шматком для багатіїв. Бо ті мріють стати поміщиками-латифундистами, у яких будуть мільйони, а українські селяни батраками працюватимуть на них. Тому друге головне завдання Радикальної партії – це заборона продажу сільськогосподарської землі. Щоб у кожному дворі України були корови, коні, кури, щоб жили безбідно чесні господарі, а не крадії.

Третя – це позбавлення олігархів впливу на економіку через стратегічно важливі українські підприємства. Треба відсторонити їх від керівництва металургійними, вугледобувними підприємствами та паливно-енергетичного комплексу. Ми вже маємо досвід роботи на цьому рівні. Так, завдяки зусиллям Радикальної пар-

Ляшко домігся безкоштовного оформлення спадщини на селі

Лідер Радикальної партії Олег Ляшко домігся прийняття в Верховній Раді закону, який спрощує порядок оформлення спадщини для селян.

Законом передбачено спрощену процедуру оформлення спадщини та реєстрації прав спадкоємців на успадковане ними нерухоме майно (насамперед, у сільських населених пунктах) шляхом надання відповідних повноважень органам місцевого самоврядування. Тепер не потрібно буде їхати в район для оформлення паперів і вистоювати півдня в черзі. Голова сільради може оформити все сам.

Крім цього, законом, на прийнятті якого наполіг Олег Ляшко, скасовується обов'язкове проведення оцінки майна у випадках спадкування майна спадкоємцями першої та другої черги за законом та за правом представлення, а також у випадку спадкування спадщини, яка оподатковується за нульовою ставкою податку. Дякуючи лідеру Радикальної партії – оформлення спадщини на селі стає практично безкоштовним!

тії ПАТ «Укрнафта» вперше заплатила дивіденди державі – 3,79 млрд. грн. А «Укрнафта» наполовину належить державному підприємству «Нафтогаз України», а наполовину контролюється олігархом Коломойським. Також ми візьмемося за наведення ладу у газово-енергетичній сфері. Позбавимось перекупщиків, організуємо реверсні та альтернативні енергозберігаючі технології. Зіграємо Україну і без російського газу.

Четверта сфера, куди пролізла олігархічна гідра, – економіка та податки. У нас в тіні знаходиться як мінімум ще дві економіки. Саме там – джерело надприбутків олігархів. Потрібно вивести економіку з тіні. А для цього – ми спростимо податки, щоб середньому бізнесу більше не треба було видавати своїм робітникам зарплату в конвертах. Отже, фахові економісти із першого списку Радикальної партії одразу візьмуться за вирішення цього питання у Верховній Раді.

Олігархи організували собі ще одну зону розпилу, цього разу – міжнародного масштабу. Україна постійно



отримує мільярдні кредити у Міжнародному валютному фонді. Де ці гроші, де результат їх використання в Україні? Мабуть, знову в кишенях товстосумів. Адже, до прикладу, статистика продажу автомобілів бізнес-класу за останні півроку, в розпал кризи в Україні, дивним чином дуже зросла. Радикальна партія вимагатиме в парламенті, щоб Національний банк змінив економічно-грошову політику. Дешеві кредити для звичайних громадян – це єдине, що потрібно від Національного банку. Дамо людям кредити під 5 відсотків, а не так як зараз – під 25. І не потрібно буде брати в борг за кордоном.

Оборона та українська армія – ще одна сфера, до ступу до якої важливо позбавити крадіїв та зрадників. Зараз ми бачимо незрозумілий проект «Стіна» – мільйони, на які можна було б підняти нашу армію на рівень ізраїльської, підуть на будівництво заздалегідь марного проекту. А точніше – будуть знову вкрадені.

Змова олігархів із діючою владою очевидна. Доказів цього за останні півроку більш ніж достатньо. Україна втратила Крим і лише зусиллями простих людей залишила собі Донбас. Реформ немає – про них лише йде мова, рівень життя падає. Тож наше головне завдання в новому парламенті – не тільки добити олігархічну гідру. А й змусити владу працювати на народ. Я закликаю вас прийти на вибори і допомогти Радикальній партії вирішити долю країни. Тільки рішучі дії приведуть нас до перемоги та процвітання.

Слава Україні!

Олег ЛЯШКО

Пріоритети

Якщо ти українського роду...



Понеділкового ранку до Чорткова прибули працівники райвідділу УМВС України в Тернопільській області, які повернулися із зони АТО. Рідні та близькі бійців, а також звичайні чортківчани зустрічали героїв із квітами, синьо-жовтою символікою та вигуками «Героям Слава!». Рідні не стримували сліз. Дружини героїв розповіли, що, попри хвилювання, вірили: чоловіки повернуться живими та здоровими.

Останні декілька місяців одинадцятьох правоохоронців Чортківщини брали участь в антитерористичній операції і, за словами керівництва зведеного загону УМВС, стійко несли службу та гідно виконували доручені їм бойові завдання. Тож після повернення з відрядження в урочистій обстановці начальник Чортківського РВ В.М.Юрчак подякував патріотам за проявлену ініціативу. Ще додав, що чортківські право-

охоронці, як справжні патріоти своєї країни, готові й надалі захищати спокій на власній землі. Особовий склад усвідомлює всі можливі ризики бойової обстановки, а це ще міцніше згуртовує бійців, додає їм сили та мужності. За вагомий особистий внесок у справу з охорони громадського порядку та боротьбу зі злочинністю під час участі в антитерористичній операції міліціонерам-учасникам бойових дій було вручено подяки. І вони, попри все, переконують: готові хоч завтра стати на захист України, бо це – обов'язок справжнього чоловіка.

Валентин ЮРЧАК,

начальник Чортківського райвідділу УМВС України в Тернопільській області

Написано серцем

Вітер віє-повіває,
Чорні хмари навіває,
Ясне сонце закриває,
Щось погане відчуває.
А погане – це Росія,
Наш сусід зі сходу,
Він віками лиш воює
Для свого народу.
Для народу – то неправда,
Це лиш пропаганда,
То кривавая орда,
Зовуть її банда.
Вони брата не жаліють,
Ні сестри, ні батька.
На сусіда, що під боком,
Напали зненацька.
Терористи й ополченці –
Це лише завіса.
Москалі ми їх зовем,
Ідіть ви до біса!
Ви давно вже Україну
Хочете забрати.
Ой не вийде, пане Путін,
До рук нас прибрати!
Не одна уже орда
На нас напала
Й не одна собі на нас
Зуби поламала.
І повстане ваш народ –
Увесь до Чукотки,
Розпадеться вся Росія
На дрібні шматочки.
Вашу Думу й Президента
Будуть проклинати,
Бо давно таку владу
Треба виганяти.
Скоро ненці і якути,
Навіть і мордвини,
Будуть в себе керувати,
Як почнуться зміни.
А вони скоро настануть –
Що там говорити!
І народ на тій землі
Буде вільно жити.
Тож вступіть з України,
Сусіди прокляті,
Нехай Господь вас скарає,
Москалі затяті.

Євген МАЛАНЯК,
м. Чортків

Наше

«Не уявляють собі лелеки, як можна хату свою розбити...»

Вони увійшли до редакційного кабінету обіруч – зріднені, мов сестри. А мої, й сестри, бо хіба ж єдинність визначається лише спорідненістю крові?

Обидві жінки якісь знеможені, обтяжені сув'яззю турбот, виснаженістю клопотів і негараздів. Та коли розпочинають оповідь, обличчя враз засвічуються особливою приязністю й теплотою. Тією невидимою-нечутною, проте зігріваючою.

Одна із жінок, та, у котрої соковита українська говірка, однак без властиво «західняцького» акценту, поклатала на стіл листа. Ось такого. То наче сповідь.

«Навіть не віриться, та я вдома! Правда, без хати, без нічого, але вдома, на рідному Тернопіллі. Тут навіть сонце світить по-іншому, і небо інше, особливо вночі, зорі і місяць інші... Тільки частина душі все ж залишилась на Донбасі, на Донбасі українському, який став для мене другою малою Батьківщиною, бо прожила там більше 30-ти років. А це щось-таки значить...»

Ми з чоловіком це зробили. Коли ДНР, чи як ту погань рашинську назвати, стала закривати виїзд для людей, чоловік сказав мені, що краще вмерти десь в трубі на Україні, ніж жити в цій «тюрмі», де не можна вільно ходити по своїй землі, де не можна навіть думати, що ти – українець! Ми просто сіли в стареньку машину, взяли найнеобхідніші речі, ще взяли з собою двох собак і кошеня, не змогли їх покинути, і поїхали... від міста до міста, шукаючи якусь роботу. Але ж вік... Нікому не потрібні люди передпенсійного віку. А грошей було дуже мало і, коли зрозуміли, що вони просто скоро закінчаться, стало страшно... Різні думки були, чи правильно зробили, може, поспішили – на Донбасі залишилась хата, все надбане добро, господарство, у чоловіка була робота... На Донбасі залишилась донька з двома внучатами, яка не захотіла їхати з нами в нікуди, і це найголовніше! Думали, десь зачепимось та покличемо її до себе, бо маленькі діти не можуть жити в машині, як жили ми, і їсти одну картоплю, спечену на багатті...

Була якась безвихідь, відчай... Але Господь є на світі! Подзвонила подружка зі студентської юності, моя колежанка, з якою не бачились 33 роки... і запросила нас до себе. Двох людей, які вже не надіялись ні на що... Моя рідна Іринка, Ірина Людвігівна Шумка (Захарчук), що живе в селі Залісся Чортківського району. В Україні є такі люди, волонтери від Бога, і поки вони є – Україна жива! А вони були, є, і будуть! Тому ні хвилини не сумніваюсь у перемозі нашого народу!

Наша старенька машина з назвою великої російської річки Волги, річки, що не має нічого спільного ні з Путіним, ні з рашизмом, а тече собі вільно, як Господь її направив, довезла нас до Іриної хати без єдиної поламки, більш ніж 1500 кілометрів. Господь допоміг! Слава Богу!

Тепер якось воно буде, вся надія на Бога, але й ми не будемо просто сидіти. Треба жити далі, забрати доньку з внуками з того пекла, треба помагати людям, бо люди допомогли нам. Моя рідна мова, я більше не хочу писати російською, не тому, що щось маю проти, а тому, що в мене є своя, з якою я народилася, на якій сказала перше слово, і другої тепер не треба.

Ми не зробили подвигу, ми просто хочемо жити на Україні.

Слава Богу! Слава Україні! Слава Героям!».

А ще гостя редакції поклатала на стіл ще одного аркуша. З віршем. Послухаймо.

Кожного року на Україну

До свого дому летять лелеки.

Бо дуже люблять землю кохану,

Тому кризь бурі летять здалеку!

До свого дому, в своє гніздечко,

Де можна разом діток ростити.

Не уявляють собі лелеки,

Як можна хату свою розбити!

Та сатанинський раб навіжений,

Той лютий ворог, що був за «брата»,

Що ненавидить все українське,

Прийшов на землю нашу вбивати!

Хто ж допомагає тому вражині,

Хто є ті нелюди, звірі скажені?

То тії люди, що тут родились,

Може, й хрестились, та не хрещені!

І поміж нами вони зростали,

Їх годувала Україна-мати!

Тільки не зможуть вбивці прокляті

Своїй матусі синами стати!

І над гніздечком, у щент розбитим,

Плачуть лелеки, тужать лелеки!

Народе милий, до Перемоги

Ще так далеко! Ще так далеко!

Така ось палка й жагуча правда, вистояна на множинності почувань українців з різних теренів нашої Вітчизни в часі жорстоких викликів долі, відразу по-



лонила серце. Зрештою, по-іншому бути й не могло. Бо це – наше, і воно болить нам до нестями.

Світлана Герасимчук (в дівочтві Левенець) – родом зі Старого Вишнівця на Збаражчині. Після восьмого класу вступила до Кам'янець-Подільського технікуму харчової промисловості, провчилася там чотири роки. Жили в одній кімнаті студентського гуртожитку з Ірою Захарчук (ото вони, першокурсниці (зліва направо), й на знімці, котру вже можна вважати за архівну), щиро ділячи навіл всі турботи й радощі. Проте які ще там турботи у 19-літніх? Відтак вітер долі відніс Світлану на Донбас, там і вийшла заміж. Чоловік, Геннадій, має корені з Прикарпаття, з Івано-Франківщини, звідсіля й «западєнське» прізвище – Герасимчук. Працював слюсарем на заводі «Азовсталь». До цьогогорічного жовтня проживала родина в селі Комінтерново Новоазовського району на Донеччині. А тепер зірвалася з насидженого місця. Ото там, з боку Комінтернового, якраз в ті дні терористами було обстріляно північну околицю селища Сартана, де під артобстріл втрапила й похоронна процесія, загинуло семеро людей.

Ні, біженкою себе п. Світлана не вважає, рішуче відкидаючи таке означення. «Не біженці ми, – заперечує, – бо не втікаємо звідкілясь кудись, Україна – єдина і цілісна. Просто домівка наша тепер на землі, що в огні...». І ще додає не ховаючи почувань: «Там вижити можна, а жити неможливо. Не тільки через те, що ні газу нема, ні світла. Там війна. Там «вороги прокляті косять, як те жито, людській життя». Там знущання «оголтілої банди, де своєю землею ходити забороняють». Де «неписані закони тим нелюдям, що ніби щось охороняють». «Нема тут України!» – звучить мов постріл. І постріл цей теж убиває, та тільки душу...». До слова, всі означення – пристрасні й гарячі рядки Світланиних віршів.

У подружжя Герасимчуків на сході залишаються рідні люди – донька зі сім'єю. Жінка пояснює: її діти в Маріуполі, бо він вже український, там є робота, квартири знімають. Днями п. Світлана виклала у Фейсбучі світлинку онуків – шестилітньої Алінки та Миколки, якому три з половиною рочки. Сумує за ними, журиться. Хтось з користувачів соцмережі зоставив свій відгук: «Нехай люблять свою землю як бабуся, і будуть здорові, радіють сонцю та великій родині».

На цю пору п. Світлана з чоловіком вже два тижні живе на Чортківщині, п. Геннадій дістав роботу на Чортківському цукровому заводі. А вона, будівельник за фахом (бо ним і працювала), котрий так майстерно володіє словом, вкладаючи всю душу в поетичні строфи, стала клієнтом районного центру зайнятості. Все це, звісно, тимчасове: і прихисток подружки студентських часів, й сяка-така робота, бо ж там, в українському Донбасі, є рідний дім, що сниться ночами. Та нині там, за словами нашої візаві, справжнє пекло. Тому такою вірою, такою нестримною жагою виповнений її вірш-молитва, де є рядки:

То доколи ж, Отче наш,

Будуть нас дурити,

Будуть нас гнобити,

Будуть нас вбивать?!

Дай мечі народів,

Дай мечі булатні,

Дай мечі від Ангелів –

Ми підем на тьму!

І Своєю Волею

Поможи здолати,

Боже Всемогутній,

Ворожу орду!

Анна БЛАЖЕНКО

Фото з архіву Світлани ГЕРАСИМЧУК

Написано серцем

Наречена, пробач...

Наречена моя, ти пробач, що так сталося,
Обвінчали з сирого землею мене.
Як я падав, то небо високе хиталось,
Але сонце світило таке осяйне.
Мені світ не стемнів, ти повір, моя мила,
Лиш під серцем вкололо й на мить запекло,
Та я ангелом став, я здійнявся на крила
І відразу прилинув до тебе в село.
Через шибку пробрався,

торкнувся фіранки,

Як ти спала, то я над тобою літав.
Я приснився тобі, як живий, на світанку,
Ти сміялась, а я тебе в танці кружляв.
Цілував твої очі, вуста, твої руки,
Це було лиш ввісні, я інакше не міг.
Ти, кохана, пробач за довічну розлуку,
Я в кривавім бою за Україну поліг.
І ромашки, пробачте,

що кров'ю забризкав,

Якось дивно, що ви розцвіли восени.
Я побачив красу вашу істинну зблизляв,
Не сумуйте, що я не дожив до весни,
Що не вплив вас ні разу у коси коханій,
І що мрію найкращу свою не здійснив,
Я тепер охоронцем нескореним стану
Для усіх, кого ніжно і вірно любив.
Відпусти мене, мила, не плач, не журися,
Я вчинити інакше не міг, зрозумій,
Ти люби життя за обох нас навчися,
І ходити у чорному ти не посміє.
Тобі личить блакитне, і жовте, й зелене,
А в рожевому я тебе вперше зустрів,
Тож нехай буде світло пам'ять про мене
Й не гнітить гірката непомовлених слів.
Час пройде, ти назвеш моїм іменем сина,
Сльози висохнуть,

рани в серцях заживуть,

Буде мир на землі і на нашій Україні
Білі ангели в білих ромашках заснуть.

Раїса ОБШАРСЬКА

Україно моя любя,
Путін взяв тебе за чуба.
І бушує, як те море,
І як терпиш ти те горе?
Банда Януковича йому помагає,
Але прийде час на них:
Такі гріхи Бог не прощає...
Серед диму, куль, вогню і пилу
Помирають люди молоді.
Мов той цвіт, падають додолу.
Господи, Ти в небі високо,
Змилиуйся, народу поможи!..
Дорогі ви сини-козаченьки,
Краса наша й сила!
Вирятуйте нашу неньку,
Що для щастя вас зростила...

Марія ТОРКІТ,
м. Чортків

Штаб національного спротиву звітує

Один бронезилет – одне врятоване життя

Штаб національного спротиву Чортківського району виносить подяку колективам підприємств, мешканцям Чортківщини, які в період з 7 по 22 жовтня ц. р. долучились до збору коштів для придбання військового спорядження нашим землякам, котрі перебувають в зоні АТО: М.Я.Підвисоцькому (с. Білбожниця) – 500 грн.; чортківському банку – 650 грн.; П.В.Цітульському (м. Чортків) – апарат штучного дихання.

10 жовтня ц. р. в газеті «Голос народу» Штаб національного спротиву звернувся з проханнями до кандидатів у депутати до Верховної Ради України, які балотуються по 167-му виборчому округу, надати допомогу для придбання військового спорядження нашим землякам, що перебувають в зоні АТО. Відгукнувся кандидат у депутати до Верховної Ради України В.М.Шепета: його внесок – 500 грн.

З 7 по 22 жовтня ц. р. всього коштів на потреби армії до Штабу національного спротиву надійшло 1650 грн. Витрачено за цей період: допомога воякам АТО – 1850 грн.; Чортківському райвійськкомату – 1000 грн. Всього: 2850 грн.

Станом на 22 жовтня залишок від загальної суми становить 17767 грн., 320 доларів США та 10 євро.

Залишок від суми коштів, зібраних для сімей загиблих Героїв, – 12626 грн. та 50 доларів США.

Штаб національного спротиву
Чортківського району

Зустрічі

Богдан ГАВРИЛИШИН: «Світ великий, а Україна в нім одна»

Це слова, покладені за епіграф до книжки-спогадів «Залишаюсь українцем» (видання 2011 року) нашого видатного земляка – професора, вченого зі світовим ім'ям, одного з найвідоміших радників і консультантів з питань управління та міжнародних відносин. Богдан Гаврилишин – то ціла глиба людського розуму й інтелекту: йому належить членство Римського клубу, Світової академії мистецтва та науки, Міжнародної академії менеджменту; він є доктором економіки Університету Женеви, почесним доктором у 5-ти університетах Канади й України. Професор, упродовж 18-ти літ директор Міжнародного інституту менеджменту – Женева. Засновник Європейського форуму з менеджменту у Давосі (тепер Всесвітній економічний форум), був консультантом цілого ряду міжнародних компаній, модератор і голова численних міжнародних наукових конференцій та семінарів у понад 70 країнах світу. А ще радник першого Президента України, чотирьох голів Верховної Ради та трьох Прем'єр-міністрів.



А витоки всіх цих потуг – ось вони, у старовинному Чорткові, де цей чоловік «два і півроку», від 1941-го й до весни 1944 року, навчався в гімназії «Рідна школа» ім. о. Маркіяна Шашкевича. І нинішньої пори падолини до-стойник поколінь загостив до отчих порогів, до alma-mater. Наперед всього минулого ві-



вотрка у просторій залі РКБК ім. К.Рубчакової було влаштовано зустріч цієї унікальної особистості з громадою міста. Таку змогу уможливило членство створеного торік Клубу випускників гімназії (RSAC), що й посвідчила на зачин бесіди його членка Еліна Лапан.

Боже благословення привніс у спільноту колишній гімназист о. Володимир Логуш. «Залишайтеся українцем на мної та благії літа», – сказав щирі зичення гостеві в теплому вітальному слові директор гімназії Михайло

Каськів, зачитувавши власне назву книжки, котра, до приємності гостя, є чи не настільною у гімназійній спільноті. А відтак Наталія Горяча, заступник директора з виховної роботи, котра провадила зустріч, властиво й припросила до слова Богдана Гаврилишина. Хоча чинити це й не було особливої потреби: напрочуд комунікабельний за натурою, зі взором, стрімкуючим в майбутність, гість лише й очікував на те, аби дістатися спілкування з аудиторією. А її, за означенням того ж п. Михайла, в абсолютній більшості становила молодь, властиво гімназійна: чи не най-благодатніший ґрунт для засіву сходів нової генерації.

Шанований гість, людина велична й надзвичайно проста, здавалось, просто переповідав декотрі фрагменти зі свого життєвого набутку. Та виокремлював їх так вміло, що зоставався один лиш крок до потрібного умовиводу. Пригадав священика-монаха о. Дирду, що навчав гімназистів догматики й апологетики. Навчав, та, попри те, наставляв: «Нічого не сприймайте як догму, а всякчас відшукуйте причини». Тож і мріяв 12-літній школяр стати вільною людиною, бути суддею своїх вчинків: що треба чинити, а що – ні. Пригадав, як співав у гімназійному церковному хорі; як через будучність в пластовому таборі пощастило йому, хлопцеві, стрітись з митрополитом Андреем Шептицьким («він, духовний велет, нас, юнаків, благословив»), а відтак – з кардиналом Йосипом Сліпим («тепер близько спілкуєся з Любомиром

Гузаром»); як у п'ятнадцять літ ознайомився з десятьма правилами українського націоналізму Дмитра Донцова.

«Чому я написав цю книжку?» – розмірковував вголос Б.Гаврилишин про свою працю «Залишаюсь українцем». І відповідав: «Щоби допомогти молодим більш відважно, більш високо мріяти». Бо й сам все в житті починав із мрії. Звернувся до автобіографії: зростав у бідній сім'ї. Та його батько мав за мету зробити все, щоб діти мали змогу отримати найвищу можливу освіту. Мати мала за плечима лиш чотири класи, проте знала напам'ять і Біблію, й Кобзаря. Це – як життєвий дороговказ. Дотепно й повчально оповів Богдан Дмитрович про перший життєвий урок – здобуту наживо асоціацію з грошима, котра стала болючою через болючий щипок за шочу («тому гроші для мене ніколи не були чимось привабливим»). Та пізніше усвідомив: гроші мають бути фантастичним інструментом робити щось добре (підтвердженням цьому, мабуть, і є чи не найперше власне «Благодійний фонд Богдана Гаврилишина»).

У такій же дотепно-кумедній формі оповіді пригадав момент, коли, будучи п'ятилітнім школярем (родина проживала тоді близько Бучача) поділився, було з «однокласниками» бутербродом із шинкою. І дістав урок на все: віддавати щось – набагато більше задоволення, як діставати. Це також означило майбутні пріоритети, філософію життя: «Зроби щось добре для інших».

У 1944-му втрапив до Німеччини, а трьома літами пізніше – до Канади, де працював лісорубом. І влаштував вечірні класи для українців, навчав їх англійської мови. Тоді й дійшов іншого постулату: кожна мова є відзеркаленням психології людей. У 16 літ прагнув сам вивчати психологію, щоб пізнати самого себе. Та через рік усвідомив, що ліпше пізнати світ загалом, а не свій внутрішній. Просто й без пафосу, проте напрочуд щиро й палко мовив наш гість про Україну й український народ. «У нас 102 різні національності.



Благодійного фонду), п. Гаврилишин поцінував властиву нашій державі якість людського капіталу. Проте стан – політичний, економічний, соціальний, екологічний – наразі є жакливий. Тому й потрібна трансформація всіх органів влади, економічної і соціальної систем. До цього покликані молоді люди, які пов'язують своє майбутнє з Україною, прагнуть і спроможні поліпшити її стан. «Наразі є 22 таких групи, я вчуся від тих молодих, вони бачать перспективи, яких не бачу я», – відверто-повчально й пізнавально зізнавався Богдан Гаврилишин.

А відтак почали надходити запитання із зали, від чортківської спільноти: щодо послідовної доцільності відбудови зруйнованої війною Донбасу – часточки промислового серця України – та перебудови психології донецчан і луганчан; концепції подальшого політичного устрою України; бачення шансу для нинішніх 12-15-літніх українців дістатися заможної, незалежної держави та їх змагів до цього.

Наш гість, котрого поціновано і як всевітньо відомого інтелектуала, і філантропа, і члена ініціативної групи «1 грудня», отримав з рук теж випускниці гімназії «Рідна школа», головного спеціаліста відділу культури, туризму, національностей і релігій міської ради Ірини Радко Грамоту Чортківського міського голови (поціновану врівень із своїм докторатом). А ще – виспіване залюю багатоліття з нагоди його близького в часі 88-річчя, на що п. Богдан задекларував намір прожити ще принаймні дев'ять



плідних літ задля реалізації процесу трансформації України в сучасну світову державу. Але через Майдан і агресію Росії народився український політичний народ. Себто більшість жителів України є патріотами – незалежно від того, якого етнічного походження, до якої Церкви належать і якою мовою спілкуються». І ще: «Потенціал нашої країни залишається величезний. Ми є особливо талановитий народ. Я знаю це, могу порівняти, бо знаю 70 країн на різних континентах».

Вдавись до аналізу програми «Молодь змінить Україну» (в рамках фундації його

підних літ задля реалізації процесу трансформації України в сучасну світову державу. А вже наступного дня він прихилив коліна і схилив чоло біля порога alma-mater, стринувшись з учнями та навчителями гімназії ім. о. М.Шашкевича й побувавши в музеї одного з авторів «Русалки Дністрової», а потому – злучившись у плідній бесіді з підприємцями Чортківщини.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ



ЗВІТЯЖНО

«Соколи, соколи, ставаймо в ряди...»

У переддень великого християнського свята Покрови Пресвятої Богородиці в стінах рідної школи зібралась уся шкільна родина: учні-члени Сокольського товариства ім. Івана Ставничого, їхні наставники-вчителі, всечесні отці, настоятелі місцевих парафій та наш герой – учасник АТО на сході України Олег Барна. Зустрілися всі разом, щоб згадати ще раз славні сторінки історії України під час Уроку мужності на тему: «Згадаймо славу, що в пісню перейшла». Приводом до цього величного дійства стало оформлення стіни патріотичними стендами, присвяченими революції Гідності.



До проведення цього уроку готувалися все шкільне Сокольське товариство під керівництвом педагога-організатора Галини Романів, класоводи, класні керівники. Учні школи – чоти 3-11-х класів – одягли свій однострій, виготовили емблеми та голосно і велично продекламували свої девізи. Голоси дітей злилися воедино, коли на головне гасло соколів: «Бог! Україна! Нація!» звучало у відповідь: «Віра! Вірність!».

З великою цікавістю учні слухали мою розповідь. Адже ми разом зібрались, щоб ще раз згадати пам'ятні дати, які відділяють нас на сотні та десятки років. Саме Покрова вважається здавна Днем українського козацтва. Було згадано величчя звитяги козацьких ватажків П.Сагайдачного, І.Сірка, С.Наливайка, Б.Хмельницького, І.Мазепи, бо цілих три століття українське козацтво було символом волі і боротьби, знаком України.

На Покрову – 14 жовтня 1942 року – в лісах Волині зродилась армія УПА під командуванням Р.Шухевича, яка стала символом боротьби та змагань за незалежну Україну. Та віра, правда, бажання здобути незалежну державу для вояків-повстанців були сильнішими за власне життя. Так, вони – герої, на яких рівняємося ми, молоде покоління, в час, коли наша ненька Україна у великій небезпеці.

14 жовтня 1944 року – день вигнання фашистських загарбників з території України. Для нас прийшла перемога. Але якою великою ціною – 10 млн. людей вбито, 10 млн. людей залишилось без даху над головою, знищено 60 відсотків економіки. Україна понесла 40 відсотків втрат СРСР, вороги використовували тактику «спаленої землі», знищуючи все, що можливо. Та наші предки не впали духом – відбудували зруйноване.

І жоден українець, відчувши через покоління біль і горе втрати рідних людей, і гадки не мав, що через 70 років в Україні

почнеться нова війна з боку Росії. І як сьогодні хочеться кожному, від малого до старшої людини, почути, що кінець війни – настав такий бажаний мир в нашій святій Україні.

Сьогодні, як ніколи, нас визнає весь світ, бо наші хлопці-герої, жертвуючи собою, рятують від ворога на сході міста і села. Так, ми довго йдемо до незалежної, демократичної, європейської України. Цей шлях тернистий і важкий. Але зараз українці є прикладом незламності духу і боротьби для народів всього світу. Вони показали приклад нескорення під час революції Гідності. Відійшла у небо Небесна сотня молодих людей. Пам'ятаймо, що загинули вони за нас, за Україну, за наше майбуття. До сьогодні йде війна на сході. І небеса поповнилися вже не одною Небесною тисячею, яка героїчно боронила східні кордони України, утримуючи цілісність і незалежність держави. Пам'ять про полеглих борців за волю України присутні вшанували хвилиною мовчання під удари метронома.

Так, ми сьогодні переживаємо найстрашніші часи агресії та війни. Але біда завжди об'єднує народ, робить його сильнішим. Тому ми широко віримо: перемога буде за нами. Кажуть, що війну виграють не сила і зброя, а церква і школа, які закладають в душі людей правду, добро, милосердя, любов, патріотизм. Це і є сьогодні нашою великою зброєю в цій несправедливій війні.

Дивлячись сьогодні на наше минуле, пам'ятаючи тих, хто не за власною долею покинув цей світ, ми маємо головний обов'язок – зберегти та захистити власну державу, щоб ніхто більше не ставив під сумнів право українського народу на існування.

Відрядно, що до боротьби за Україну і утвердження демократії долучився житель села Білобожниця, наш вчитель

захисту Вітчизни Олег Барна. Для нас він є Герой. Активний учасник революції Гідності, сьогодні – доброволець, воєн на сході командиром мінометного підрозділу сил АТО. Він приїхав нещодавно додому, не оминув рідної школи. Зі словами-вітаннями звернувся до свого наставника учні-старшокласники. Олег Степанович розповів школярам про те пекло, в яке загарбники перетворили міста і села сходу України. Не з газет та кінофільмів почули учні правду про події. Мимоволі в присутніх котилась по обличчю сльоза. Німе запитання: «Доки, доки нам терпіти? Коли війни і смертям вже кінець?!»

Спільну молитву на освячення Куточка пам'яті відслужили священники Михайло та Андрій, ксьондз Мар'ян. У своїх промовах духовні особи закликали учнів до навчання, бо це є основна «зброя» нинішнього школяра. Спільно злітала увись «Молитва за Україну».

До присутніх звернулася гостя свята – завідувач відділу освіти райдержадміністрації Ірина Гулька. Вона відзначила, що нинішнє покоління знає не з книжок, що таке війна. Ірина Михайлівна побажала усім миру та добра.

Директор школи Лідія Лесик у своїй промові всеяла в душу кожного надію на перемогу, єдність українського народу та цілісність нашої держави.

«Соколи, соколи, ставаймо в ряди, нас поклик «борітесь» еднає», – злетіла, понеслась увись велична сокольська пісня-гімн у виконанні шкільного ансамблю під керівництвом Наталії Ставничої. Ще довго витали ці величні слова із заклик до боротьби. Вони ще раз засвідчили перед присутніми героїчну славу України, що переросла корінням в українську патріотичну пісню.

Людмила ШВАЛЮК,
вчитель історії Білобожницької ЗОШ
I – III ступенів

3 таких, як він, росте безсмертя нашого народу

7 жовтня цього року у Чортківському державному медичному коледжі силами студентів-фармацевтів було проведено літературно-музичну композицію, присвячену 85-й річниці від дня народження славного Поета, філософа, патріота і борця, Героя України, відомого в нашій країні і за її межами – Дмитра Васильовича Павличка.

Але життя росте лишень з любові,
Лишень краса людей навчає жить.

Д.Павличко

Лине пісня «Два кольори» у виконанні студента М.Хміля, а в душу вливаються сокровенні Павличкові слова про стареньку мамину вишиванку, котру ліричний герой проніс сумними і радісними дорогами життя. Дивується і не може надивуватись: як просто сказано, та, напевне, написані ці рядочки в мить найвищого натхнення, бо мають здатність торкатися струн людського серця і відлунювати їхніми радощами і печаллями. Творчість Д.Павличка – це поезія контрастів, це одвічний двобій добра і зла, любові і ненависті. Та тільки любові у віршах його незрівнянно більше. Це любов до рідної матері і матері України, це кохання до жінки і захоплення красою світу.

Кажуть, усе прекрасне на землі – від любові. Якщо відштовхуватися від цього, то Д.Павличко як поет народився з Любові. І це високе почуття дало його музи крила і владу над душами людей.

На вечорі, приуроченому до ювілею Д.Павличка, ведучі В.Ванджура (143 група) та Я.Костів (143 гр.) і студенти-біографи – Н.Пуляк (141 гр.) та В.Сокальська (111 гр.) – розповіли присутнім у залі про нелегку долю поета в підгірському селі Стопчатіві Коломийського району, де він народився 28 вересня 1929 року, про навчання в Коломийській гімназії та Львівському університеті, про поетичні збірки.

На заході були прочитані вірші «Я син простого лісоруба» (Ю.Заводяний – 141 гр.), «Я народився на землі» (В.Ковей – 141 гр.), «У дитячому серці жила Україна» (М.Попович), «Мені приходять телеграми» (Н.Дудар), «Якби я втратив очі, Україно!» (Ю.Расевич), «О слово рідне, хто без тебе я?» (Д.Крисак), «Прости мені, Боже, гріхи немалі» (Я.Федорчук), «Між горами – в долині білі юрти» (Заліська В. – 143 гр.) та ін. Інтимну лірику читали У.Андріяшик, Л.Бурячок, Н.Макух (143 гр.) й ін. Прозвучали пісні на слова Д.Павличка «Два кольори» та «Я стужився, мила, за тобою» у виконанні студента-стоматолога М.Хміля та викладача фармацевтичних дисциплін С.Оголя відповідно.

На закінчення вечора студентка В.Ванджура прочитала поезію Д.Павличка «Молитва», а також прозвучала пісня на слова поета «Вставай, Україно, вставай!».

Ведучі пожелали поетові-ювіляру, щоб душа його ніколи не старіла, щоб буяла, як нев'януча косиця його поезії, щоб цвіла вона – і більшало в душах людських краси, сонця і радості. Бо ж із таких, як Дмитро Павличко, виростає безсмертя українського народу, такі, як він, творять незнищений дух України.

Віра ДЕРЕВОРИЗ,
викладач Чортківського державного
медичного коледжу

Відзначення

День Покрови по-пробіжнянськи

Нещодавно в будинку культури с. Пробіжна відбувся концерт, присвячений воякам УПА, козацтву, а також воєнним подіям, які, на превеликий жаль, відбуваються тепер в Україні.

Розпочався концерт з виступу сільського голови Івана Пазиюка, а також розповідей про теперішні події, про сміливих юнаків та чоловіків, які поклали свої життя заради світлого майбутнього нашої країни. Хвилиною мовчання вшанували хоробрих воїнів Небесної сотні. Також, перед початком концерту, жителі села на чолі зі священником Зіновієм Пасічником урочисто пішли на могилу Січових Стрільців, де було відправлено панахиду.

Після цього розпочався концерт, що тривав близько двох годин. Свої таланти продемонстрували юні виконавці

Діана Танцуренко, Анастасія Бісюк, Марійка Мороз, які виконували патріотичні пісні, Андрій Яніцький, Тетяна Гордієнко декламували вірші. А ось український народний танець «Гопак» та «Експресію» заповнили глядачів своєю вдалою постановкою та майстерністю. Зачарував також і прекрасний голос колишнього вчителя музики Ігоря Наконечного, який виконав кілька патріотичних пісень, а також спів дівчат з жіночого вокального ансамблю БК Ганни Федічкіної, Люди Федічкіної, Ірини Буновської, Любові Семанюк, Оріси Польової, Ганни Варениці, Зіни Балакунець, Лесі Вергун під керів-

ництвом Богдана Вергуна, який добровольцем пішов на війну і захищає рідну землю від сепаратистів та окупантів. Під керівництвом вчителя музики місцевої ЗОШ Євстахія Петраса були підготовлені художні номери. У підготовці концерту безпосередньо брали участь учні музичної та загальноосвітньої шкіл під керівництвом своїх наставників.

Варто відмітити значний внесок у розвиток народної творчості будинку культури Пробіжнянської сільської ради. На виступ прийшли як місцеві глядачі, так і гості. Як завжди, концерт відбувся на високому професійному рівні.

Варто додати, що в будинку культури на даний час працює чотири гуртки – два танцювальних, гурток художнього читання та вокальний. Уже понад 45 років плідно трудяться на творчій ниві його працівники: встигли неодноразово побувати в Чорткові, Шманьківцях, Тернополі, Товстенському, на Гусятинщині. Нагороджені почесним II місцем в обласному конкурсі. Щороку тут відбувається підсумок творчості.

Пишаюся талантами свого села, своїх людей. І бажаю усім працівникам будинку культури, їхнім колективам і надалі продовжувати творчо трудитися на високому рівні. Але найголовніше – щоб більше ніколи у нашій Україні-неньці не було війни.

Наталія ЗАЛІПА,
с. Пробіжна

Людина

«Кіборг» із добрими очима

«Кіборг» – бо він із тих сміливців, хто тримає Донецький аеропорт, а родом і живе у селі на Чортківщині, в Білій. І хоч у своєму молодому віці пережив уже немало, та очі, погляд, навіть після жакіть війни, залишаються добрими. Це усе – про Андрія НАГІРНОГО. На декілька днів заїхав він додому, побачити свою родину, двох донечок Настю й Софію та дружину, а коли ось цей номер газети вийде у світ, у планах в Андрія – знову бути там, біля своїх побратимів, в аеропорту. Про війну – очима очевидця, реально, з подробицями, але без перебільшень і залякувань у розповіді героя, «кіборга» з Білої Андрія.

Ідея, бажання та нестримне намагання втілити це в життя – поїхати на передову й воювати за свою країну – з'явилося в Андрія ще там, на Майдані. Разом із своїми друзями, такими, як він, добровольцями, котрі місяцями відвойовували наше право мати право, бути незалежними й проєвропейський курс на Майдані під час Революції Гідності, білівчанин прагнув спочатку поїхати в Крим. Коли лише починалися неспокої на півострові, десь так чоловік сто двадцять однодумців просилися туди на допомогу проукраїнськи налаштованим кримчанам. Та їх так і не взяли, мотивуючи тим, що солдати зброї не мають, не те щоб ще й їх забезпечити.

Ще у Києві записувався в Нацгвардію, аж чотири контактних телефони занотовані в телефоні, та знову марно, так ніхто й не передзвонив. Андрій не з тих, хто швидко здається. Просився у Нацгвардію, що зі Львова, та там (сміється) ростом не підійшов: до 175 см не дотягував. Рвався в «Айдар». Знову не вийшло.

Допомогли тернопільські «тризубівці». Один з них на ймення «Барс» запропонував йти на вишколи, підготуватися, а вже після того – на передову. Із ще одним товаришем на прізвисько «Гатило» вирішили йти в добровольчий корпус. 6 серпня з'їхалися до Яроша на збір, на якому й заснували 6-й добровольчий батальйон. Він вже й раніше існував, та офіційно оголошено про заснування саме 6 серпня. Потім знову навчання, тренування, освоєння тактики ведення бою, особливо партизанського, спеціалісти вчили як правильно ставити й знімати розтяжки, заміновувати й розміновувати об'єкти, проходити по зеленці й виявляти накладені

ворогом розтяжки й ін. Хлопці освоювали тактику стрільби в русі, лежачи, бо саме такі навички згодом могли врятувати їхні життя.

Першими бойовими виїздами були у населений пункт Піски біля Донецького аеропорту. Це було основним завданням добровольців, серед яких був і наш герой. Вони отаборилися біля 93-ї та 95-ї бригад. Там стоять мінометні установки. Охороняти воєнні об'єкти, щоб не підійшли з тилу, – одне із завдань, поставлених перед хлопцями з Правого сектора. Як розповідає Андрій, зброї у них було мало, уся – трофейна. Донедавна то тільки кожний третій мав автомат. «Якщо розібратися, то тільки в неділю, в передачі «Хорообрі серця», що по «1+1», легально нам видали один-єдиний ствол – іменну зброю нашому побратиму «Богемі», – сміється співрозмовник.

«Броніками нам волонтери допомагають, тому не у всіх, але є захист. Діємо так: після повернення на базу бронжилети, навіть власні, здаємо в зброярню і наступна група, яку вивожу на передову, їх вдягає», – ділиться наболілим Андрій.

Про будні на передовій, у червоній зоні наш герой розповідає простими словами: «Щоб потрапити з бази до Пісків, треба проїхати 22 км прострільної території. Тому добираємося на швидкостях, при яких снайпер нас не може пристрільяти, – 140-160 км/год. Для цього потрібні добрі, прохідні, швидкісні машини. УАЗи не витримують, як правило, в перший же тиждень залишаються спаленими на трасі. Зрештою, що УАЗ, БТР не витримує! Працюють же калібром 127 мм.

З нашої бази в Піски я переправив уже 80 осіб. Це моя резервна група, є ще штурмова



й розвідка, але, як правило, усі діри закриваємо ми, резервники.

З Пісків ми періодично їздимо в аеропорт. Це ще 5 км дороги, яку обстрілюють з обох боків.

В аеропорт я попав за цікавих обставин. Поїхали в Дніпро провідати своїх трьохсотих і тут дзвонять хлопці з моєї групи, що на лєтовіщі – пекло, багато загинили, а ті, на яких можна було покласти, морально здали позиції. Вирішили прориватися до своїх – допомогти, та й дух бойовий підтримати. Разом із солдатами на БТР і танках, які їхали на ротацию, – нас троє у бусикові. Я (у війську не служив, тільки вишколи передовою), «Богема» (театральний режисер, актор) і Леонід Кантер, кінорежисер, який знімав якраз документальний фільм «Добровольці Божої Чоти» (до речі, дивіться кінокартину згодом, побачите все, як було насправді...).

Проскочили. Година 4-а ночі. Їдемо без фар. Бачимо – суцільна руїна, звалище. Та у бусі пробиті колеса, треба кудись йти, інакше... Проїхали під якийсь навіс, вибігаємо. Бачимо – солдати, пригнічені, маломовні. На той час було семеро вбитих та більше тринадцяти трьохсотих. Працювали танки з обох сторін, а від них найбільше поранили.

На запитання, де старий термінал, розгублено розводять руками, довідуємося, що

до нього – стометрівка під щільним обстрілом. Біжимо. Наші, побачивши своїх, спершу зраділи, а потім, зрозумівши, що нас троє, почали обзивати усякими словами – далось взнаки нервово виснаження. Та ми вигадували, що скоро прийде підмога, півсотні воїнів, і що усе буде добре. Лише так вдалося трохи зняти напружену обстановку, знешкодити паничні настрої.

Хочу сказати, що «кіборгами» назвали справедливо. Бо насправді на початку нас там було мало, дуже й дуже мало. Потім, завдяки розголосу, наполяганню допомогти, підтягнулася велика кількість воїнів, але спершу було декілька героїв.

Найбільше панікували солдати. Вони втрачали надію, зневірювалися. Зрештою, як спостеріг, у них не розвинений інстинкт самозбереження, вони й кроку не зроблять без наказу, власних міркувань ніяких. Але як йде обстріл, то треба швидко реагувати, орієнтуватися в обстановці, діяти не завжди за наказом, а проявляти ініціативу.

Про усе це – дивіться у фільмі Леоніда Кантера. Він знімав його, бігаючи з камерою під кулями разом з нами, тому там – правда».

Уже сьогодні за планами, які Андрій розкрив нам, він мав би бути знову там, в аеропорту, якщо усе буде добре. На запитання, що його тягне знову в те пекло, чому б не залишитися з донечками тут, вдома, Андрій не задумується відповісти: «Їдемо, бо перша десятка тернопільських хлопців, з якими починав, там; бо там – тих вісімдесятеро з моєї групи, за яких відчуваю особисту відповідальність; зрештою, мусимо щось робити, бо хто, як не ми?». «Чи не важко знову розлучатися з Настею та Софією», – запитуюмо. «Важко лише пояснювати, чому в школі, де вони вчать, лише в двох батьки на війні, а решта – ні...», – відповів.

Оксана СВИСТУН
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

Волонтерство

Машини для АТО – за власний кошт

Нещодавно ми писали про те, що рішенням сесії районної ради депутати вчинили благодійну справу – безоплатно віддали списаний автомобіль ВАЗ-21310, тобто «Ниву», для АТО. Ключі від машини заступник голови райради Любомир Хрустак вручив волонтерам, котрі визвалися відремонтувати її й передати у користування ПМСП «Азов».

Головним серед автомеханіків (хоча він вперто відмовляється від такого величання, бо справедливо заявляє, що до цього доброго діла долучилися багато людей: грошима, порадами, роботязкими руками) є Геннадій Давидовський.

тили, пропилювали.

Хлопці демонструють шматки металу, щоб підсилити автомобіль бронею: захистити радіатор, у зоні заднього сидіння наварити.

– Історія – штука добра, – кажуть, посміхаючись. І пояснюють: – Ми пішли за методом тих броньовиків, що на них Ленін сидів. Та й хлопці бували так радіаті. Зварюємо два листи металу, а між ними – 20-міліметровий кутник. Куля на першому листі «роздягається», лишається сама сталюка. Так вона, дійшовши до кутника, розвертається і вилітає. Таким чином, маємо велику надію, хлопці, котрі їзди-

отримали в одній із соцмереж, на форумі durdom.in.ua «ДД: все для перемоги. Не словом, а ділом». Там небайдужі громадяни обмінюються інформацією, допомагають одне одному, а разом – нашим захисникам, героям АТО. Ота спільнота теж немало доклалася до відновлення чортківського подарунка для атовців. Тому на форумі йшов детальний щоденний звіт вже зробленого.

Оглядали ми машину в ремонті 13 жовтня, а вже рівно за тиждень, 20-го, благословляли екіпаж у складі Геннадія Давидовського й Ярослава Сов'яка, котрі й мали доставити машину із номерами «Національна гвардія» до місця призначення – у м. Маріуполь. На майдані біля будівлі райради чортківчани мали змогу оглянути відремонтований автомобіль. Священик освятив машину, напутні слова промовив заступник голови райради Любомир Хрустак. Були присутні заступники голови РДА Валерій Запужляк та Іван Віват.

Завантажену продуктами харчування, медикаментами, які знесли небайдужі чортківчани, та з довантаженням у Кам'янці й Знам'яні, машину переправили волонтери вже на цьому тижні на місце призначення, передали бійцям полку міліцейського спеціального призначення «Азов».

Минулого четверга, 16 жовтня, чортківчани відправили ще одну групу машин на війну – до цього долучилися спільнота громадських активістів краю. За інформацією, висвітленою на сайті Чортківської РДА, це є допомога бійцям батальйону територіальної оборони «Тернопіль» Збройних сил України. На даний час їхнє місце дислокації знаходиться на кордоні з Кримом, тому досить важливо забезпечити наших військовослужбовців автотранспортом. Волонтери спільними зусиллями та зібраними коштами протягом місяця відремонтували два стареньких вантажних автомобілі ГАЗ-66 1978 р. в. До благодійної справи долучилися хто чим міг, хтось працює, хтось грішми, а хтось просто добрим словом. Фінансово допомогли Володимир Букалюк, представники Буцацької Єпархії УГКЦ, заробітчани з Америки, Микола Манзюк з Тернополя, усі зварювальні роботи безкоштовно виконало підприємство «Берізка», аптечки з лікарськими засобами надала аптека «Мішель» та багато інших. Підтримали добру справу Андрій Величковський, Микола Вдович, Богдан Васенко, Данило Домбровський, Іван Матюшин, Петро та Василь Срібні, Віктор Фльорик, Богдан Паньків, Тарас та Василь Куци, Михайло Кубик, Володимир Дзиндра, Андрій Стухляк та ін.

Оксана СВИСТУН
та за матеріалами сайту Чортківської РДА
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ



Саме з ним ми спілкувалися, коли приїжджали на оглядини автомобіля «в роботі».

Показуючи «Ниву», що стояла над оглядовою ямою ледь не в розібраному вигляді, Геннадій та інші хлопці-механіки, які трудилися над нею, короткими, чіткими, сповненими професійного сленгу словами, вводили в курс справи:

– Машина була розібрана практично в нуль. Усю проводку замінили; акумулятор новий; весь лівий бік виправили; зчеплення поміняли, а ще – гальмову систему, циліндри, паливну, барабани. Салон весь оновили, почис-

тимуть в «Ниві», будуть захищені. Ось такою саморобною бронею й нашими молитвами.

Як вже й говорилося, до того, щоб підготувати авто до відправки в АТО, долучилося багато добрих людей. Волонтери просили згадати депутата міськради Любомира Махомета, котрий чи не найбільше доклався – придбав нові колеса та інших меценатів організував, і хлопців-«афганців», котрі допомогли із запчастинами.

Ярослав Сов'як повідав, що інформацію про те, що найбільше зараз на сході воїни потребують власне автомобілів, механіки



Подіум

«Стоїть Майдан братів плече в плече і разом з ним ридає Україна...»

Усі ми, українці, якого б віку не були, заново народилися минулорічної осені-зими. Заново і, сподіваємось, остаточно. І перейняли відлік своїм дням звітля, з Майдану, з революції Гідності.



Така виставка – уже не перша, а, власне, вже...надцята ластівка, – поза всіляким сумнівом, потрібна. Бо нам потрібно знову й знову занурюватися у витоки. Аби остаточно зіпнутися з колін. Аби черпати силу й відвагу. Аби спинатись на крила, щоб злетіти. Аби здолати ворога, що гальмує той злет. І тому ось тут, в читальній залі Чортківської центральної районної бібліотеки, на трьох потужних стелажах, а ще на двох менших виставкових для книг, – так густо жовто-блакитної барви. Вона – мов обрамлення багрянцю боїв та диму згарищ. Немов тло задля виразності поглядів очей відчайдушів, котрі повстали проти режиму. Того, що унеможливував одвічні засади українства; мов огидний хробак, зсередины точив та й точив осердя держави й державності, розчахнутої для світової спільноти. На десятках світлин – погляди зрілих облич, літніх та зовсім юних людей. Поеднаних насамперед націленістю в майбутність. Їх багато, дуже багато. Недарма ж на одному зі знімків інформація: супутник нарахував на Майдані 240000 (!) людей...

Автура – знайомі все імена: терно-



пільські фотомайстри Микола Василечко та Іван Пшоняк, напівтернополяннин-напівчортківчанин Ігор Крочак, власне наші Микола Лановега, Олег Марчак, Ірина Брунда, Ярослав Дзісяк. І – власне «голосонародівці»: патріарх місцевої фо-

тографії, визнаний на фотосалонах більш ніж півста країн світу Орест Лижечка, а ще Тетяна Лякуш, Любомир Габруський, чий фотооб'єктив також побував на Майдані.

Означуючи Майдан на зачин презентації, головний спеціаліст відділу культури, туризму, національностей і релігій РДА Марія Мельник наголосила: він став випробуванням на цінність кожного українця. Нарекла його горнилом духу національної гідності. І зазначила, що ось ця фотовиставка, спрезентована ще в серпні в обласному центрі, відтоді й мандрує містами та містечками Тернопільщини, загощивши на два дні до Чорткова.

Патріотикою сьогодення влучно назвав саме явище Майдану заступник голови райдержадміністрації Іван Віват. Застерігав: оці Герої (й живі, і загиблі) зобов'язують нас змінювати навколишній світ і світ в собі. «За правду треба боротися!» – такий меседж припідніс

заступник голови районної ради Любомир Хрустака. Додав: «Треба вдивлятися в ці знімки й діставати добрий урок». «Ми довели на Майдані, що є цвітом нації, – мовив учасник АТО Олег Барна. – На жаль, ситуація сьогонді нагадує післяпомаранчевий синдром, – продовжив. – Тому важливо довести розпочату справу до кінця, помінявши злочинну владу, яка довела до біди, до крові». Народну пісню про козака, що йде на війноньку, виспівав вокальний ансамбль «Гаївочка» РКБК (кер. Наталія Колодюк).

Ділилася почуваннями одна з авторів світлин, учасниця Майдану Ірина Брунда.

В унісон їй ронив слова і побратим по духу та творчій майстерні, історик-науковець Ярослав Дзісяк, принагідно вдарувавши книгозбірні історичну працю генерала армії УНР Олександра Удовиченка «Україна у війні за державність» – мовляв, історії властиво повторятися, тож варто прислухатись. «Це було протистояння не між Україною і Росією, не поміж заходом і сходом України, а межі людьми, які мають гідність й котрі взагалі не усвідомлюють значення цього слова», – резюмувала головний спеціаліст відділу культури, туризму, національностей і релігій Чортківської міської ради Ірина Радко.

А знала в краї поетка, завідувачка ДНЗ № 1 «Золота рибка» Раїса Обшарська зворушливо оповіла про надіслані днями її вихованцями дарунки воїнам АТО – відбитки у жовто-блакитній барві дитячих долоньок, ви малювані осінні квіти й жовтаві печаті падолисту. І долучила до тієї оповіді свого напрочуд жагучого, не менш зворушливого вірша «Наречена, пробач...» – його видрукуюємо у нинішньому номері газети.

А згадувана вже Марія Мельник удекламувала поетичні строфи, фрагмент з яких і ліг в заголовок цієї публікації.

Звісно ж, умістила презентація виставки й сумовиту хвилину мовчання-пам'яті, пошанівку за полеглими – на Майдані та на сході, на війні. Реквіємом лунало поминально й застерігаюче «Гей, плине кача по Тисині». Стежкою пам'яті, що стрімкує з джерел нескореності, провадили присутніх ведучі, молоді працівники книгозбірні Світлана Прейзнер та Андрій Гаврилук. Був і надзвичайно чуттєвий, вишукано-шляхетний музичний супровід. Аматорський камерний ансамбль «Елегія» під орудою Оксани Горелової наживо виконав різнопланові, однак напрочуд майстерно припіднесені твори – «Боже великий, єдиний» М.Лисенка, «Аве-Марія» Й.С.Баха, народну пісню «Ой ти, дівчино, з горіха зерня», «Мелодію» М.Скорика.

Насамкінець господиня бібліотеки Оксана Колівочко вдалася до спроби через присутню громаду запросити до перегляду фотосвітлин численну спільноту краю. І це так вторило упійманому об'єктивом напису – ототожненню з Майданом на одній зі світлин: класика майбутності.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Хліб життя

«Ми не можемо мати Бога Отцем, якщо не маємо за Матір Церкву»

У неділю, 19 жовтня, на парафії Вознесіння ГНІХ у Чорткові відбулися святкування з нагоди роковин виходу УГКЦ з підпілля. Саме тут, 25 років тому, була відслужена перша Свята Літургія парохом церкви, тоді ще отцем Тарасом Сеньківим.



«5 жовтня 1989 року був великим днем для чортківчан – греко-католицька церква вийшла з підпілля. Тисячі вірних прийняла тоді ще маленька за розмірами церква Вознесіння Господа нашого Ісуса Христа», – зазначив тепер уже владика Тарас Сеньків, єпарх Стрийський, який очолив Архиєрейську Божественну Літургію. На святкування були запрошені отці Бучацької єпархії УГКЦ, серед них і ті, що протягом 25 років безустанно трудились для збудування парафії.

У проповіді владика Тарас Сеньків згадав роки підпілля, гоніння та переслі-



дування католицької церкви, але разом з тим і глибоку віру людей, нескореність духу та велику надію на Боже милосердя. І як боляче усвідомлювати те, що зло, породжене Радянським Союзом, так глибоко укорінилося в життя українського народу. Зараз важко розпізнати гріх у повсякденному житті, коли хабарництво стало для нас звичною справою, «виявом подяки»; важко «йти проти течії», всупереч поглядам, ідеології, традиціям народу. Наголошував Єпарх Стрийський на вияві любові до ворогів, який є особливо важливим в цьому часі, коли на теренах нашої держави ведеться війна з

Росією. «Потрібно довірити своє життя та долю нашого народу Богові, завжди і всюди виявляти тверду християнську позицію», – зазначив він.

По закінченні Літургії владика Тарас Сеньків склав подяку усім, з ким міг розділити радість у цій дні. На пам'ять про цю знаменну подію парох о. Андрій Мельник подарував владіці картину, виконану в техніці розпису по склі, із

зображенням церкви Вознесіння. Після того було освячення води та окроплення нею парафіян і гостей храму. Єпарх Стрийський уділяв всім присутнім архиєрейське благословення.

Насамкінець парафіяни храму пригостили солодощами, а учні із творчої майстерні, що діє при парафії, потішили всіх першою виставкою-ярмарком, на якій кожен зміг придбати зроблені ними вироби.

Христина та Тетяна САЛІЙЧУКИ
Фото Володимира ТИХОВИЧА



Перший ювілей: фінансовий Пенсійний клуб банку «Надра» відзначив день народження

Всеукраїнський фінансовий Пенсійний клуб банку «Надра» відзначив свій перший день народження. Минулого року до Міжнародного дня людей похилого віку фінустанова відчинила двері першого в Україні клубу, де банкіри в неформальній обстановці, за горнячком чаю, допомагають людям поважного віку розібратися в тонкощах непростого світу фінансів. Нова зустріч, приурочена до свята, традиційно зібрала близько 1 тис. українських пенсіонерів у 100 відділеннях банку по всій країні. Цього разу учасники клубу навчалися протистояти психологічним маніпуляціям фінансових шахраїв.



За словами співробітників банку, тема заняття дуже актуальна, адже кількість випадків фінансових шахрайств постійно зростає. І найчастіше жертвами аферистів стають саме люди похилого віку – вони найлегше піддаються психологічному впливу. Тому банкіри вирішили допомогти пенсіонерам захистити себе і свої сім'ї від різних прийомів шахраїв, підготувавши пізнавальний семінар із протидії різноманітним маніпуляціям.

Зокрема, під час семінару фахівці банку «Надра» (ліцензія НБУ № 21 від 21.11.2011 р.) разом із гостями Пенсійного клубу аналізували найбільш поширені випадки фінансового шахрайства, серед яких розповсюдження неправдивих чуток, фінансові піраміди, телефонні та кредитні афери і т. д., а також вчилися їм протидіяти на практиці. Багато учасників засідання розповідали про те, як вже ставали жертвами фінансових шахраїв і, виходячи з власного досвіду, навчали інших не робити таких помилок. Наприкінці зустрічі з нагоди першого дня народження клубу банкіри влаштували для гостей захоплюючу вікторину, в ході якої повторили всі фінансові теми, засвоєні пенсіонерами упродовж року.

За словами гостей фінансового клубу, вони

залишилися задоволені зустріччю, здобутими знаннями і новими гарними знайомствами.

Дарина Михайлівна, м. Львів: «У Пенсійному клубі банку «Надра» дізналася багато корисного про те, як не стати жертвою шахраїв, як грамотно підходити до вибору фінустанов, яким збираєшся довірити кошти, як відрізнити правдиву інформацію від неправдивої, а також поспілкувалася з іншими пенсіонерами. Впевнена, нові знання знадобляться в житті, адже я сама іноді довіряла усляким кредитним спілкам, тепер туди – ні ногою!».

Володимир Васильович, м. Тернопіль: «Вже вдруде відвідую Пенсійний клуб. Тема, яку розглядали цього разу, дуже актуальна. Особливо запам'яталася інформація про телефонні шахрайства і махінації аферистів з банкоматами. Тепер буду більш обережний».

Надія Іванівна, м. Херсон: «На зустріч прийшла з подругами – всім дуже сподобалося. Тепер будемо відповідальніше ставитися до своїх коштів. Отриманою інформацією обов'язково поділюся з дітьми і все їм детально розповім. Спасибі банку за корисно проведений час!».

Наталія БЕРЕЖНЮК

Соцзахист інформує

Про організацію роботи з внутрішньо переміщеними особами

Кабінетом Міністрів України прийнято постанови від 1 жовтня 2014 року за № 509 «Про облік осіб, які переміщуються з тимчасово окупованої території України та районів проведення антитерористичної операції» і за № 505 «Про надання щомісячної адресної допомоги особам, які переміщуються з тимчасово окупованої території України та районів проведення антитерористичної операції, для покриття витрат на проживання, в тому числі на оплату житлово-комунальних послуг».

Постановою Кабінету Міністрів України від 1 жовтня 2014 року за № 509 затверджено Порядок оформлення і видачі довідки про взяття на облік особи, яка переміщується з тимчасово окупованої території України або району проведення антитерористичної операції (далі – Порядок) і передбачено створення та ведення Єдиної інформаційної бази даних про взятих на облік таких осіб (далі – База даних).

Довідка є документом, який видається громадянам України, іноземцям та особам без громадянства, які постійно проживають на території України і переміщуються з тимчасово окупованої території України та районів проведення антитерористичної операції (далі – особа, яка переміщується).

Для отримання довідки повнолітня особа, яка переміщується, звертається особисто або через законного представника із заявою про взяття на облік, форма якої затверджена Мінсоцполітики, до управління соціального захисту населення районної державної адміністрації (далі – уповноважений орган).

Заява про взяття на облік містить таку інформацію про заявника:

- прізвище, ім'я та по батькові;
- громадянство (підданство);
- дата та місце народження;
- стать;
- відомості про склад сім'ї, у тому числі про неповнолітніх осіб, які прибули разом із заявником;
- відомості про зареєстроване та фактичне місце перебування;
- адреса, за якою з особою може здійснюватися офіційне листування або вручення офіційної кореспонденції, та контактний номер телефону;
- реєстраційний номер облікової картки платника податків за наявності інформації (крім фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовилися від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомили про це відповідному органу державної фіскальної служби і мають відмітку в паспорті або які не є громадянами України);
- обставини, що спричинили переміщення з тимчасово окупованої території України та району проведення антитерористичної операції;
- наявність у будь-кого із членів сім'ї у володінні житлового приміщення, розташованого в регіонах інших, ніж тимчасово окупована територія України, та районів проведення антитерористичної операції;
- відомості про місце роботи та час, з якого особа там працює;
- відомості про житлові, соціальні, медичні, освітні та інші потреби.

Заявник дає згоду на обробку, використання, зберігання його персональних даних та персональних даних

неповнолітніх осіб, які переміщуються разом з ним, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних».

Інформація про персональні дані осіб, які переміщуються, може передаватися до агенцій ООН та Міжнародного Комітету Червоного Хреста за згодою заявника.

Разом із заявою про взяття на облік особа, яка переміщується, пред'являє:

- громадянин України – паспорт громадянина України або інший документ, що посвідчує особу;
- іноземець або особа без громадянства – паспортний документ, посвідку на постійне проживання або інший документ, що посвідчує особу.

У разі втрати або викрадення документів, що посвідчують особу, особа, яка переміщується, повідомляє про це територіальним підрозділом ДМС за місцем перебування, які в односторонній строк видають тимчасове посвідчення, що підтверджує особу громадянина України, іноземця або особу без громадянства.

У разі подання заяви законним представником особи, яка переміщується, додатково пред'являються:

- документ, що посвідчує особу законного представника;
- документ, що підтверджує повноваження особи як законного представника, крім випадків, коли законними представниками є батьки (усиновлювачі).

Заявнику може бути відмовлено у видачі довідки, якщо:

- 1) відсутні обставини, що спричинили переміщення особи з тимчасово окупованої території України та районів проведення антитерористичної операції;
- 2) втрачено або викрадено документи, що посвідчують особу, яка переміщується, що підтверджують громадянство України, до їх відновлення.

У разі відмови у видачі довідки на вимогу заявника письмово повідомляється про підстави для такої відмови.

У разі зміни місця тимчасового перебування заявник звертається за видачею довідки до іншого уповноваженого органу, а раніше видана довідка вилучається, про що вносяться відповідні зміни до Єдиної інформаційної бази даних про взятих на облік осіб, які переміщуються з тимчасово окупованої території України та районів проведення антитерористичної операції.

У разі втрати або псування довідки уповноважений орган замість неї видає дублікат на підставі заяви особи, якій видавалася довідка.

Порядок здійснення обміну інформацією між уповноваженими органами та територіальними підрозділами ДМС, ДФС, регіональними штабами, центрами зайнятості державної служби зайнятості, органами Пенсійного фонду України та іншими заінтересованими органами виконавчої влади затверджується Мінсоцполітики.

Обмін інформацією про осіб, які переміщуються, здійснюється з дотриманням вимог законодавства про інформацію та законодавства про захист персональних даних.

Дорожня карта щодо надання щомісячної адресної допомоги переселенцям для покриття витрат на проживання, в тому числі на оплату житлово-комунальних послуг

Постановою Кабінету Міністрів України від 1 жовтня ц. р.

за № 505 «Про надання щомісячної адресної допомоги особам, які переміщуються з тимчасово окупованої території України та районів проведення антитерористичної операції, для покриття витрат на проживання, в тому числі на оплату житлово-комунальних послуг» запроваджено щомісячну адресну допомогу переселенцям для покриття витрат на проживання, в тому числі на оплату житлово-комунальних послуг.

1. Кому надається грошова допомога

Грошова допомога надається громадянам України, іноземцям та особам без громадянства, які постійно проживають на території України і переміщуються з тимчасово окупованої території України та районів проведення антитерористичної операції, а також стоять на обліку в органах соціального захисту населення.

2. Хто призначає і виплачує грошову допомогу

Призначення та виплату грошової допомоги здійснюють органи соціального захисту населення за фактичним місцем проживання (перебування) за заявою уповноваженого представника сім'ї.

3. На який термін надається грошова допомога

Грошова допомога призначається з дня звернення та виплачується терміном більше ніж шість місяців.

4. У якому розмірі надається грошова допомога

Грошова допомога надається у таких розмірах:
– для непрацездатних осіб (пенсіонери, інваліди, діти) – 884 гривні на одну особу (члена сім'ї);
– для працездатних осіб – 442 гривні на одну особу (члена сім'ї).

Загальна сума допомоги на сім'ю розраховується як сума розмірів допомоги на кожного члена сім'ї та не може перевищувати 2400 гривень.

5. Перелік документів для призначення грошової допомоги:

- заява;
- копія свідоцтва про одруження;
- копії свідоцтв про народження дітей;
- письмова згода довірливої форми про виплату грошової допомоги уповноваженому представнику сім'ї від інших членів сім'ї;
- згода на обробку персональних даних.

6. Яким чином виплачується грошова допомога

Грошова допомога перераховується органом соціального захисту населення на рахунок в установі уповноваженого банку.

Важливо!

Особам працездатного віку допомога призначається на два місяці. Для одержання допомоги у встановлених розмірах на наступний період особи працездатного віку мають працевлаштуватися, в тому числі за сприянням державної служби зайнятості.

Якщо працездатний член сім'ї протягом двох місяців не працевлаштувався або перебуває у трудових відносинах з роботодавцями на тимчасово окупованій території України чи в районах проведення антитерористичної операції і фактично не працює, розмір допомоги для цих осіб на наступні два місяці зменшується на 50 відсотків, а на наступний період – припиняється.

Володимир ЦВЕТКОВ,
начальник управління соціального захисту населення райдержадміністрації

Служба у справах дітей звертається

Створіть прийомну сім'ю

Прийомна сім'я є однією з форм влаштування дітей-сиріт і дітей, позбавлених батьківського піклування. Діти, чії батьки померли або в силу різних обставин не можуть виконувати свої обов'язки, потребують родинного тепла і виховання. Держава визначила важливе завдання – забезпечити належні умови для виховання в сімейному оточенні дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування.

Прийомна сім'я – це сім'я або особа, що не перебуває в шлюбі, яка добровільно взяла із закладів для дітей-сиріт і дітей, позбавлених батьківського піклування, від 1 до 4 дітей на виховання та спільне проживання. Ті, хто взяли дітей у прийомну сім'ю, є прийомними батьками, а влаштовані в сім'ю діти – прийомними дітьми до досягнення ними повноліття (18 років), а у разі продовження навчання – до 23 років або до закінчення ними відповідного навчального закладу. Тобто, сімейних правовідносин між прийомними батьками і прийомними дітьми не виникає. За прийомними дітьми зберігається статус дитини-сироти або дитини, позбавленої батьківського піклування. Це передбачає збереження за дитиною раніше призначених аліментів, пенсій та інших державних виплат. Суми коштів, що належать прийомним дітям, переходять у розпорядження прийомних батьків і витрачаються ними на утримання прийомних дітей (відповідно до механізму єдиного фінансового забезпечення «гроші ходять за дитиною»).

Прийомними батьками може стати як подружжя, так і особа, що не перебуває в шлюбі, працездатного віку. Середньомісячний сукупний дохід на кожного члена сім'ї, обчислений за останні шість календарних місяців, не може бути менший, ніж рівень забезпечення прожиткового мінімуму (гарантований мінімум), встановленого законодавством.

У разі утворення прийомної сім'ї прийомні батьки беруть на виховання дітей на власну житлову площу за наявності відповідних санітарно-гігієнічних та побутових умов. Однією з умов влаштування дитини є можливість виділення їй індивідуального місця для проживання та розвитку.

Існують обмеження для кандидатів у прийомні батьки за віком. Влаштування дітей у прийомну сім'ю проводиться з урахуванням віку прийомних батьків та дітей, щоб на час досягнення обома

прийомними батьками пенсійного віку всі прийомні діти досягли віку вибуття з прийомної сім'ї, тобто повноліття. У разі досягнення пенсійного віку одним з прийомних батьків час перебування дітей визначається за віком молодшого з батьків.

На заваді створенню прийомної сім'ї можуть стати вади фізичного чи психічного здоров'я потенційних прийомних батьків (інваліді I і II групи, які за висновком медико-соціальної експертної комісії потребують стороннього догляду, особи, які мають глибокі органічні ураження нервової системи, алкогольну та наркотичну залежність, хворі на СНІД, відкриту форму туберкульозу, психотичні розлади, в яких офіційно зареєстровані асоціальні прояви, нахили до насильства). Відповідні вимоги висувуються і до членів родини прийомних батьків.

Прийомні батьки є законними представниками прийомних дітей на підприємствах, в установах та організаціях без спеціальних на те повноважень. Вони несуть персональну відповідальність за життя, здоров'я, фізичний і психічний розвиток прийомних дітей.

Держава надає постійну матеріальну та соціальну підтримку прийомним сім'ям.

У Чортківському районі вже 15 дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, одержали сім'ї, виховуючись в прийомних сім'ях та дитячих будинках сімейного типу.

Якщо ви вирішили створити прийомну сім'ю – звертайтеся до районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді або в службу у справах дітей РДА за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, тел. 2-09-49.

Василь КОРНАК,
начальник служби у справах дітей
райдержадміністрації

Пост здоров'я

Як уникнути мастопатії та раку молочної залози

(20 жовтня – Всесвітній день боротьби з раком молочної залози)

Щороку понад півмільйона жінок у всьому світі чують від лікаря цей невтішний діагноз. Захворюваність на рак молочної залози найбільш висока в США і розвинених європейських країнах. Найбільш перспективними методами боротьби з цією хворобою є профілактика та рання діагностика.

Протягом життя жінки відбуваються різні зміни молочної залози, постійна структурна перебудова внаслідок циклічних процесів в організмі. Стан цього органу залежить від віку, фаз менструального циклу, вагітності і лактації, гормональних особливостей та інших факторів. Оскільки молочна залоза постійно реагує на різні фізіологічні процеси і зовнішні впливи, лікарі дали їй назву «дзеркало жіночого здоров'я». Це пояснює поширеність захворювання раком молочної залози. Звернімо увагу на кілька фактів:

- одне із чотирьох ракових захворювань, діагностованих у жінок, є раком молочної залози;

- кожен рік рівень захворюваності в Україні збільшується приблизно на один відсоток;

- одна з десяти жінок в Україні має шанс захворіти на рак грудей на будь-якому етапі свого життя;

- кожні 35-37 хвилин в Україні одній жінці ставлять діагноз рак молочної залози;

- щогодини одна жінка помирає від раку молочної залози;

- жінки, у яких діагностована хвороба на першій стадії, переживають п'ять років майже в 100 відсотках випадків.

Проте рак не з'являється на пустому місці. Виникненню пухлини передують тривалий період передпухлинних станів. Надавши своєчасну допомогу на етапі передпухлинного захворювання (лікування і профілактика), можна позбавити пацієнта від подальшого прогресування патології.

Мастопатія є найбільш поширеним передпухлинним захворюванням грудей. Пацієнти з діагнозом мастопатія становлять до 90 відсотків жінок, які звертаються до лікаря-мамолога.

Мастопатія має спільні з раком причини виникнення: ранній (до 12 років) чи пізній (після 16 років) початок місячних, пізній вік перших пологів (після 30 років),

останні пологи або аборти у віці понад 35 років, пізня менопауза (після 55 років), спадковість, часті аборти, порушення статевого життя, стресовий характер життя, гінекологічні захворювання, поєднання гіпертонічної хвороби, ожиріння, атеросклерозу, цукрового діабету, захворювання печінки, тривала гормональна замісна терапія, зловживання алкоголем або систематичне вживання пива, куріння, травми молочної залози, проживання у місті, праця при яскравому освітленні, недостатня фізична активність.

Перші симптоми мастопатії – розростання тканини і утворення кіст, що проявляється появою болю в грудях, промацування різноманітних ущільнень. Іноді подібна клінічна картина може супроводжуватися серозними або серозно-брудними виділеннями з сосків. Мастопатія може пройти сама по собі в дуже рідкісних випадках, а може перейти в ракову пухлину. Тому краще не покладатися на мимовільний відповідний фінал, а неодмінно почати лікування мастопатії на ранній стадії.

Без сумніву, лікування хворих мастопатією повинно бути комплексним, тривалим, з урахуванням гормональних, метаболічних особливостей хворої, супутніх захворювань. Природно, що своєчасне виявлення і правильне лікування гіперпластичних захворювань молочної залози є надійною запорукою збереження здоров'я та життя жінки. Проводити самостійно пальпацію грудей потрібно кожен місяць на 7-10-й день місячних. Мінімум раз на рік необхідно відвідувати лікаря з використанням ультразвукового дослідження, а жінкам за 40 – доповнювати його мамографією 1 раз на 1-2 роки. Це допоможе вам зберегти ваші груди красивими і уникнути мастопатії та раку молочної залози.

Надія ЦИМБАЛ,
сімейний лікар Чортківського
КРЦПМСД

Лікар радить

Псоріаз та лікувальне харчування

З 2004 року під патронатом Міжнародної федерації асоціацій псоріазу в світі 29 жовтня відзначають Міжнародний день псоріазу.

Псоріаз – хронічне неінфекційне захворювання шкіри, яке виникає внаслідок спадкової схильності під дією різноманітних пускових чинників. Основні з них це – стрес, інфекційні захворювання, похибки в дієті, зловживання алкоголем та куріння.

Псоріаз – це одне з найчастіших шкірних захворювань, на яке в середньому страждає від 2 до 7 відсотків жителів усієї планети. За даними Всесвітньої Організації Охорони Здоров'я на планеті близько 200 млн. хворих на псоріаз і кількість їх постійно зростає.

В Україні за даними Української Асоціації Псоріазу приблизно 1,5 млн. страждають на псоріаз. Якщо додати до цієї кількості всіх рідних та близьких, які «хворіють» разом зі своїми родичами, то кількість українців, що переймаються цією проблемою, може сягнути близько 5 мільйонів.

За останні роки в Україні констатовано тенденцію до збільшення кількості дітей і підлітків із вперше зареєстрованим діагнозом псоріазу. Доволі часто перші клінічні прояви псоріазу вже можна виявити навіть у перші 3 роки життя.

Псоріаз характеризується появою згрупованих почервонілих ділянок шкіри, вкритих сріблястими лусочками. Розмір ураження

шкіри може мати діапазон від окремих локалізованих ділянок до загального ураження тіла. При цьому захворюванні можуть вражатися також суглоби, нігті та слизові оболонки.

Захворювання може спричинити функціональну недостатність, зміни шкіри та емоційні розлади. Шкіра може свербіти, пекти, саднити та кровоточити у ділянках, уражених псоріазом. Тяжкі ураження рук, стоп, нігтів можуть утруднювати повсякденну діяльність (ходьба, вдягання). До 30 відсотків хворих на псоріаз можуть мати симптоми артриту (ураження суглобів). Ці та інші фактори, безпосередньо пов'язані з псоріазом, можуть викликати труднощі в роботі, проблеми соціального характеру, сексуальну дисфункцію та депресію.

Більшість пацієнтів із псоріазом здатні контролювати захворювання за допомогою лікування, призначеного дерматологом. Лікування має бути комплексним, включати як загальну, так і місцеву терапію, лікувальне харчування.

Усі фахівці згодні з тим, що хворим на псоріаз необхідно дотримуватися правильного харчування. Але якоїсь точної дієти для лікування цього захворювання не існує. Лікувальне харчування має бути

складено індивідуально, враховуючи непереносимість тих чи інших продуктів.

Загальні рекомендації з лікувального харчування при псоріазі

Не рекомендується вживати продукти, які спричиняють дратівливу дію на шкіру (все кисле, гостре й солоне, цибуля, часник, хрін, редис, редька, гірчиця, спеції, алкоголь, міцний чай, кава). У цьому переліку також продукти, що викликають алергію (всі плоди помаранчево-червоного кольору, яйця, горіхи, шоколад, цитрусові, мед).

Оскільки при псоріазі часто порушується жировий обмін, жирне м'ясо і риба, ікра, субпродукти (печінка, нирки), сало не рекомендуються також.

У період загострення з меню треба виключити наваристі м'ясні та рибні бульйони, супи краще готувати на відварі з овочів і злаків. Необхідно вживати більше фруктів та ягід, свіжих овочів; страви з нежирних сортів яловичини, кролика і риби (краще річкової) слід вживати у відвареному або тушкованому вигляді. У цей період добре підходять каші на воді (гречана, вівсяна), компоти, неміцний чай, свіжі соки.

Американським лікарем Джоном Пегано

розроблена дієта, що не знайшла офіційного визнання в медицині, але привертає увагу сьогодні багатьох. При псоріазі організму необхідно, як вважає Д. Пегано, додаткове олужнювання за допомогою їжі. Продукти, у свою чергу, він розділив на утворюючі луг (повинні становити в раціоні близько 70 відсотків) і які утворюють кислоти (інші 30 відсотків).

Рекомендується пити слабомінералізовану воду без газу (наприклад, «Моршинська»), і на додаток до інших рідин шодня випивати до 1,5 л простої питної води.

М'ясо, риба, жири, масла, картопля, молочні продукти, легкозасвоювані вуглеводи, крупи, бобові – віднесені до кислотоутворюючих продуктів, їх загальна кількість в раціоні не повинна перевищувати 30 відсотків.

Лікування псоріазу (у тому числі, за допомогою дотримання правильного харчування) має бути повністю узгоджено з лікуючим лікарем. Уникати стресів і вести рухливий спосіб життя, ніколи не переїдати – рекомендовано усіма лікарями.

Слід також пам'ятати, що псоріаз:

- є незаразною хворобою;
- це життєвий стан, прояви якого можливо повністю контролювати;
- не є перешкодою до вагітності і не порушує дітородну функцію у жінок.

Юрій ВИЧАВКА,
викладач Чортківського державного
медичного коледжу, лікар-дерматолог
Чортківського шкірно-венерологічного
диспансеру

27 жовтня, понеділок

УТ-1
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30 Новини
09.25 "Схеми" з Наталією Седлецькою
09.50 Д/с "Дорогами Саксонії"
11.15 Театральні сезони
12.05 Т/с "П'ять хвилин до метро" (1)
13.15 Вікно в Америку
13.35 Як це?
13.55 Дитячі історії. "Емма"
14.10 Казки Лірника Сашка
14.30 Д/ф "Стіл Ле Корбюзє"
15.00 Euronews
15.35 Книга.ua
16.15 Концертна програма "Національні колективи Тарасові Шевченку"
18.00 Час-Ч
18.15 Новини. Світ
19.40 Шустер Live. Будні
21.30 Спорт
21.50 Д/ф "Дикий схід Європи: національний парк "Слітере" у Литві"
23.00, 00.00 Підсумки
23.20 На слуху

ICTV

05.40, 19.20 Надзвичайні новини
06.30 Факти тижня
07.45 Факти. Вибори-2014
09.55 Надзвичайні новини. Підсумки
10.50, 13.10 Х/ф "Грейсток. Легенда про Тарзана"
12.45, 15.45 Факти. День
14.05, 16.10 Х/ф "В ім'я помсти"
16.25 Х/ф "Тринадцятий воїн"
18.45, 21.15 Факти. Вечір
20.30 Достало!
21.30 Свобода слова
00.50 Х/ф "Відчайдушний" (2)

СТБ

06.05, 16.00 "Все буде добре!"
07.50 "Зіркове життя. Битва за дітеї"
08.55, 01.05 Х/ф "Не може бути!" (1)
10.55 Х/ф "Домробітниця" (1)
12.50 "Битва екстрасенсів 14"
15.00 "Все буде смачно!"
18.00, 22.00 "Вікна-Новини"
19.00 Т/с "Коли ми вдома" (2)
19.55 "Куб - 5"
22.30 "Детектор брехні - 6"
23.50 "Один за всіх"

НОВИЙ КАНАЛ

07.00, 09.00 Т/с "Татусеві дочки"
08.00, 14.00 ШОУМАНІЯ
10.55 Т/с "Молодята"
14.50, 23.10 Т/с "Вороніни"
18.00, 00.05 Репортер
18.20, 00.10 Абзац!
19.00 Стажисти
21.00 Супермодель по-українськи
00.50 Х/ф "Наречена за будь-яку ціну"
02.15 Т/с "Милі ошуканки" (2)

ТРК "УКРАЇНА"

06.10 Події тижня з Олегом Пантютою
06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.35 Події
09.15, 14.00, 15.25 Т/с "Слід" (1)
10.00 Т/с "Пам'ять серця" (1)
18.00, 05.15 Т/с "Красуня Ляля" (1)
19.45 Ток-шоу "Говорить Україна"
21.00 Т/с "Карпов 3" (1)
23.00 Події дня
23.30 Х/ф "Смертельна гонка 2" (3)
02.20 Широкосерде зізнання
02.40 Т/с "Форс мажори" (1)
04.40 Т/с "ОСА" (1)

2+2

06.00 Мультифільми (1)
06.30 Т/с "Гончі-4" (1)
10.30 Х/ф "Зачароване королівство" (1)
16.30 Х/ф "В ім'я короля-3" (1)
18.30, 21.00 Новини "Спецкор"
18.50 Футбол. Кубок України 1/8 Дніпро - Волинь
21.30 "Джедаї. Воїни доріг"
22.00 Х/ф "Облога" (2)
00.20 Х/ф "Віддача" (2)
02.00 Х/ф "Легенда про княгиню Ольгу" ч. 1 (1)

1+1

06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1"
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30 ТСН
07.10 "Особистий рахунок"
07.35 "Маша і ведмідь" (1)
08.35, 21.00 "Чистопевні"
09.45, 12.25 "Шість кадрів"
10.45 "Міняю жінку"
13.15 Х/ф "Службовий роман" (1)
16.45 "ТСН. Особливе"
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана - 4" (1)
20.30 "Секретные материалы - 2014"
21.20 Т/с "Свати" (1)
22.30 "Гроші"
23.30 "Сказочная Русь"
00.30 Т/с "Убивство 2" (2)

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00 "Новини"
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"
09.20 Х/ф "Прикмета на щастя"
11.25, 12.25 Д/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
13.45, 14.20 "Сімейний суд"
15.00 "Жди мене"
18.00 Ток-шоу "Стосується кожного"
19.00 Т/с "Поки станиця спить"
20.00 "Подорожці"
20.40 Т/с "Каяття"
23.00 Т/с "Чуже обличчя" (2)

ТТБ

08.00 ПРОФІЛАКТИКА
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
14.15 "Загублені у часі"
14.30 "Мамина школа"
15.00 "Відверті діалоги"
16.00, 20.00 "Пісні нашого краю"
16.15 "Чудесний канал"
16.45 "Словами малечі про цікаві речі"
17.15 "Осінні долеспіви"
17.30 "У країні Мультяндії"
18.30 "Новини України"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.30 "Тема дня"
19.45 "В об'єктиві ТТБ"
20.15 "Будьте здорові"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Час змін"
21.30 "Урок... для батьків"
22.30 "Час країни"

ТВ-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с "Моє серце наполягає"
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Культура і мистецтво
07.50 Програма "Слід"
08.10 Вікно в Америку
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Програма "Справжня ціна"
09.45 Програма "Про нас"

28 жовтня, вівторок

УТ-1
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30 Новини
06.50, 07.30, 07.50, 08.25, 08.40 Гість студії
07.25 Ера будівництва
07.45 Країна on line
08.55 Паспортний сервіс
09.55 Уряд на зв'язку з громадянами
10.25 Утеодін з Майклом Щуром
10.50 Д/с "Дорогами Саксонії"
12.05 Т/с "П'ять хвилин до метро" (1)
13.15, 18.05 Час-Ч
13.35 Школа Мері Поппінс
13.50 Українського роду
14.05 Дитячі історії. "Гензі"
14.20 Казки Лірника Сашка
14.40 Д/ф "Франкфуртська кухня"
15.05 Euronews
15.50 Фольк-музика
17.20 Д/ф "Дикий схід Європи: національний парк "Слітере" у Литві"
18.15 Новини. Світ
18.55 3 перших вуст
19.00 Про головне
19.40 Шустер Live. Будні
21.50 Перша студія
23.00, 00.00 Підсумки
23.20 На слуху
00.20 Від першої особи

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.00, 16.35 Т/с "Агент національної безпеки"
12.05, 13.10 Т/с "Прокурорська перевірка"
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.20 Т/с "Літейний"
18.45, 21.20 Факти. Вечір
20.30 Громадянська оборона
21.35 Т/с "Чужий район"
23.50 Х/ф "Рембо. Перша кров" (2)

СТБ

06.00, 18.00, 22.00 "Вікна-Новини"
06.35, 16.00 "Все буде добре!"
08.30, 23.45 Х/ф "Тато напрокат" (1)
12.45 "Битва екстрасенсів. Чоловіки проти жінок"
14.55 "Все буде смачно!"
19.00 Т/с "Коли ми вдома" (2)
19.55, 22.45 "Врятуйте нашу сім'ю - 2"

НОВИЙ КАНАЛ

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 "Новини"
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"
09.20, 20.40 Т/с "Каяття"
11.30, 12.25 Д/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
14.20 "Судові справи"
16.25 "Сімейний суд"
18.00 Ток-шоу "Стосується кожного"
19.00 Т/с "Поки станиця спить"
20.00 "Подорожці"
23.00 Т/с "Чуже обличчя" (2)
00.50 Х/ф "Малена"

ТРК "УКРАЇНА"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.35 Події
06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною
09.15, 14.10, 15.25 Т/с "Слід" (1)
10.10, 21.00 Т/с "Карпов 3" (1)
12.00, 19.45 Ток-шоу "Говорить Україна"
13.15 Т/с "ОСА" (1)
18.00, 05.15 Т/с "Красуня Ляля" (1)
23.00 Події дня
23.30 Т/с "Розумник" (2)

2+2

06.00 Мультифільми (1)
06.25 "33 квадратних метри"
06.50 Заручники правосуддя
08.40, 21.30 "Джедаї. Воїни доріг"
09.00, 18.30, 21.00 Новини "Спецкор"
09.30 "Люстратор 7.62"
09.40 Т/с "Ментівські війни-6" 1-8 (1)
18.50 Футбол. Кубок України 1/8 Динамо - Карпати
22.00 Х/ф "Віддача" (2)
22.50 Х/ф "Відплата" (2)
01.50 Х/ф "Легенда про княгиню Ольгу" ч. 2 (1)

ТВ-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с "Моє серце наполягає"
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма "Сільський календар"
08.05 Програма "Духовні

29 жовтня, середа

УТ-1
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30 Новини
06.50, 07.25, 07.50, 08.25, 08.40 Гість студії
07.45 Країна on line
08.55 Паспортний сервіс
09.55, 19.00 Про головне
10.30 Перша шпальта
10.55 Чоловічий клуб.
Бокс. Бій за звання інтернаціонального чемпіона. Постол - Ланді
12.05 Т/с "П'ять хвилин до метро" (1)
13.15, 18.05 Час-Ч
13.30 Перша студія
14.20 Дитячі історії. "Здоровань"
14.35 Казки Лірника Сашка
15.00 Euronews
15.30 Як ваше здоров'я?
16.40 Д/ф "Взуття. Зроблено у Венджоу"
17.35 Д/ф "Даніель Бюрен у Гран Пале"
18.15 Новини. Світ
18.55 3 перших вуст
19.40 Шустер Live. Будні
21.50 Слідство. Інфо
22.15 Д/ф "Контингент. Єгипет. Нескінченна війна на Сході" ф.6
23.00, 00.00 Підсумки
23.20 На слуху

1+1

06.30, 20.30 "Секретные материалы - 2014"
06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1"
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30 ТСН
07.10 "Особистий рахунок"
07.35 "Маша і ведмідь" (1)
08.35, 21.00 "Чистопевні"
09.40 "Чотири весілля - 2"
11.00, 21.20 Т/с "Свати" (1)
12.25 "Розсміши коміка - 3"
13.25 "Шість кадрів"
13.50 "Сімейні мелодрами"
14.50 "Сімейні мелодрами - 3"
15.45 "Сімейні мелодрами - 4"
16.45 "ТСН. Особливе"
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана - 4" (1)
22.30 "Інспектор Фреймут"

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 "Новини"
07.05, 09.00 Т/с "Татусеві дочки"
08.00, 14.00 ШОУМАНІЯ
12.00, 14.55 Т/с "Щасливі разом"
18.20, 01.35 Абзац!
19.00 Хто Зверху? - 3
21.00 Т/с "Вороніни"
22.40 Х/ф "3 Восьмим березня, чоловіки" (2)

ТТБ

08.00 "Ранок з ТТБ"
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
14.15 "Новини України"
14.30 "На часі"
15.00 "Зона ризику"
16.00, 20.30 "Пісні нашого краю"
16.15 "Чудесний канал"
16.40 Муз.фільм "Осінні роздуми"
16.45, 19.30 "Тема дня"
17.15 "Економічний інтерес"
17.30 "У країні Мультяндії"
18.30 "Новини України"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.45 "Надія є"
20.00 "Удосвіта"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Європа очима українця"
21.30 "Енергоматія"
22.30 "Час країни"

ТВ-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с "Моє серце наполягає"
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма "Слідства. Інфо"
08.00 Програма "Як судились колись в Україні"
09.00, 00.15 Час-Тайм

30 жовтня,

УТ-1
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.50, 07.30, 07.50, 08.25, 08.40 Гість студії
07.25 Ера будівництва
07.45 Країна on line
08.55 Паспортний сервіс
09.55, 19.00 Про головне
10.35 Слідство. Інфо
11.00 Чоловічий клуб
11.35 Кордон держави
12.05 Т/с "П'ять хвилин до метро" (1)
13.15, 18.05 Час-Ч
13.30 Нотатки на глобусі
13.45 Дитячі історії.
"Кохання, кекси і рок-н-рол"
14.00 Казки Лірника Сашка
14.15 Світло
15.00 Euronews
15.25 Надвечір'я
16.35 Д/ф "Канжі ішівара. Людина, яка розв'язала війну"
18.15 Новини. Світ
18.55 3 перших вуст
19.40 Шустер Live. Будні
21.50 "Схеми" з Наталією Седлецькою
22.20 Д/ф "Контингент. Єгипет. Нескінченна війна на Сході" ф.7
23.00, 00.00 Підсумки
23.20 На слуху

ICTV
06.25, 08.00, 13.55, 16.20 Т/с "Літейний"
07.45, 08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.00, 16.35 Т/с "Агент національної безпеки"
12.05, 13.10 Т/с "Прокурорська перевірка"
12.45, 15.45 Факти. День
18.45, 21.20 Факти. Вечір
20.30 Останній шанс
21.35 Т/с "Чужий район"
23.50 Х/ф "Рембо. Перша кров-2" (2)

1+1
06.30, 20.30 "Секретные материалы - 2014"
06.45, 07.15, 07.45, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1"
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 19.30 ТСН
07.10 "Особистий рахунок"
07.35 "Маша і ведмідь" (1)
08.35, 21.00 "Чистопевні"
09.40 "Чотири весілля - 3"
10.55, 21.20 Т/с "Свати" (1)
12.25 "Розсміши коміка - 4"
13.25 "Шість кадрів"
13.50, 14.45 "Сімейні мелодрами - 3"
15.45 "Сімейні мелодрами - 4"
16.45 "ТСН. Особливе"
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана - 4" (1)
22.30 "Право на владу"

СТБ
06.10, 18.00, 22.00 "Вікна-Новини"
06.45, 16.00 "Все буде добре!"
08.40 "Зіркове життя. Зіркові зради"
09.40 "Врятуйте нашу сім'ю - 2"
12.50 "Битва екстрасенсів. Чоловіки проти жінок"
15.00 "Все буде смачно!"
19.00 Т/с "Коли ми вдома" (2)
19.55, 22.45 "МастерШеф - 4"

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 "Новини"
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з ІНТЕРом"
09.20, 20.40 Т/с "Каяття"
11.30, 12.25 Д/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
14.20 "Судові справи"
16.25 "Сімейний суд"
18.00 Ток-шоу "Стосується кожного"
19.00 Т/с "Поки станиця спить"
20.00 "Подорожці"
23.00 Т/с "Чуже обличчя" (2)
00.50 Х/ф "Шоу Трумена"

ТТБ

08.00 "Ранок з ТТБ"
14.00, 17.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
14.15, 18.30 "Новини України"
14.30 "Європа очима українця"
15.00 "Дива цивілізації"
15.30 "Надія є"
15.45, 19.30 "Тема дня"
16.00, 17.15 "Пісні нашого краю"
16.15 "Чудесний канал"
16.55 "Магнолія-ТВ. Служба розшуку дітей"
17.30 "У країні Мультяндії"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.45 "Що робити?"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Інновація"
21.15 "Спадщина"
21.30 "Розмова без нотацій"
22.30 "Час країни"

ТВ-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с "Моє серце наполягає"
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма "Формула здоров'я"
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 14.00, 17.00, 22.30 Акценти

Дієво

Чортківські студенти-медики відзначили день українського студента символічним флеш-мобом

Для студентів Чортківського державного медичного коледжу 17 жовтня – це символ перемоги. Тому майбутні медики відзначили День українського студента на площі Героїв Євромайдану, саме у той день, коли їхні ровесники перемогли.



День українського студента відзначили 17 жовтня 2014 року на площі Героїв Євромайдану нашого міста студенти Чортківського державного медичного коледжу.

На чолі з директором коледжу понад 1500 викладачів і студентів вийшли на центральну площу міста, взявши аркуші жовтого і синього кольорів, утворили прапор України.

Усю студентську медичну родину привітав директор коледжу, заслужений лікар України, кандидат медичних наук Любомир Білик та побажав натхнення на добру науку та плідну працю, підкорення нових вершин знань, досягнення омріяної мети, зустріти справжніх і надійних друзів та дістатись крізь терни до зірок, аби здібності, талант, високі патріотичні почуття стали запорукою нових визначних успіхів, котрими пишатиметься Україна.

Любомир Степанович висловив гордість студентською молоддю, адже це «свідчення того, що у нашому коледжі завжди панував дух патріотизму та інтелігентності, а також вручив сертифікати на іменну стипендію кращим студентам коледжу».

З вітальним словом звернувся до медичної студентської родини міста синкел у справах формації духовенства УГКЦ Бучацької

Єпархії отець Андрій Лемчук та окропив усіх присутніх свяченою водою, благословивши на добрі справи в ім'я України.

Заступник голови Чортківської районної ради Любомир Хрустава, який був запрошений на захід, подякував студентам за патріотизм та свідомий вибір демократичного розвитку нашої держави.

Основою дійства став флешмоб та спільна молитва за Україну, мир і спокій, а фінальна патріотична вокально-хореографічна композиція символізувала єдність нашої держави. Яскравим і незабутнім стало дійство, яке створили учасники у вишиванках та білих халатах.

– Жовтнева Революція на граніті 1990 року на центральній площі м. Києва – пам'ятна подія. Саме тоді відбулося студентське голодування, яке отримало назву «Революція на граніті» – повідомив прес-службу департаменту охорони здоров'я директор Чортківського державного медичного коледжу Любомир Білик. – Тоді українські студенти не злякалися радянської влади, не побоїлися вийти на вулиці зі своїми гаслами. Часи були непевні. Студентів не розуміли, а вони діяли. Творили ланцюги єднання українців в Українській державі. Учасників сту-

дентської акції протесту в Києві у далекому 1990 році підтримали студенти і нашого, тоді ще медичного училища.

Як говорить керівник медколеджу, «для студентів Чортківського державного медичного коледжу 17 жовтня – це символ перемоги. Тому майбутні медики відзначили День українського студента на площі Героїв Євромайдану, саме у той день, коли їхні ро-



весники перемогли».

Ведучі заходу закликали присутніх до миру та єдності, щоб усі згуртувалися та показали, що українське студентство, яке пройшло шлях від Революції на граніті до Революції гідності гідне достойного майбутнього у європейській державі.

Вони наголосили, що «Україна – суверенна і незалежна держава, і ніхто не має права посягати на її цілісність». А ще висловили своє бажання жити на рідній землі, під мирним небом та розмовляти українською мовою.

– Ця подія має надзвичайно велике значення – зазначив Любомир Степанович. – Нам усім сьогодні хочеться підтвердити, що ми єдині.

Слава Україні! Героям слава!

Світлана ГУМЕННА,
прес-служба ДОЗ ТОДА
Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**



Допомога для АТО

Дай, Боже, миру!

Сім'я у серденьку та синьо-жовтий стяг і тризуб по боках – малюнок першокласника Максима Проха, що його відправлять незабаром з новою партією передач у зону АТО для наших героїв волонтерська місія, сформована з працівників нашого райвійськкомату та Тернопільської ОО НСЖУ.

З цими добротворцями тісно співпрацює рідна Максимкова школа-інтернат.

Як розповіла нам завуч школи Олена Сов'як, такі малюнки, а також продукти, одяг, засоби гігієни вони передають з волонтерами воякам на війну уже не вперше, з серпня місяця починаючи. Допомагають і педагогічний, і учнівський колективи. Особливо відзначила співбесідник вчителя художньої культури Світлану Захарків та вчителя математики, класного керівника 6-Б класу Лесю Новак. Саме вони подали ідею та займаються збором передач. На першому поверсі школи встановлена скринька, в яку вкладають гроші усі небайдужі. Минулого разу зібрали 200

грн., на які придбали засоби гігієни, тепер є вже більша сума – 500 грн.

Усі діти, з якими спілкувалися того дня в школі-інтернаті, запевняли, що вони щодня сліdkують за новинами зі сходу, переживають за наших героїв і щиро моляться за їхнє здоров'я та щасливе повернення додому. Так, Олег Махно, учень 6-А класу, розповів, що намалював війну, як він її бачить, та написав стрільцям: «Повертайтеся, ми молимося за вас!». П'ятикласниця Настя Юськів передала в зону АТО малюнок із написом: «Повертайтеся живими, ми вас любимо і молимося за вас!». А її

однокурсниця Наталя Дмитрів відмалювала свою дитячу ручку, розфарбувала в національні кольори, завітчала квітами і написала побажання: «Повертайтеся живими! Слава Україні!». Так само побажав удачі в невеликому посланні воїнам і Володя Ворк, учень 5-А класу, та його однолітка Юля Типа.

Одинадцятикласниця Оля Яворська розповіла, що вони, старшокласники, писали листи для захисників з зони АТО, в яких описували, які акції влаштовують земляки, щоб допомогти своїм дорогим героям, як турбуються про здоров'я воїнів, як чекають їхнього повернення. Дівчинка є членкинею організації «Молодь – Христові», а тому вклала в лист Біблію,

образочок та паперовий журавлик, зроблений власноруч.

Те, що такі кроки з боку наших наймолодших потрібні, їх цінують ті, хто зараз на передовій, бачимо з відгуків воїнів батальйону «Тернопіль», що розташований біля Попасної. Саме до них потрапили малюнки школярів з Чорткова. За старання та щирі слова хлопчиків і дівчаток наші захисники вислали дітям подяку та фотографію, на якій вони тримають у руках їхні малюнки.

Оксана СВИСТУН
Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**
та з архіву школи



Міграційна служба інформує

Україна дотримується принципу єдиного громадянства

У зв'язку з активізацією іноземних держав щодо спрощення порядку отримання громадянства України іноземного громадянства міграційна служба області інформує про основні положення законодавства України та правові наслідки набуття громадянства іншої країни.

Відповідно до статті 4 Конституції в Україні існує єдине громадянство, а підстави набуття і припинення громадянства України визначаються на законодавчому рівні.

Якщо українець набув громадянства іншої держави, то у правових відносинах з Україною він визнається лише громадянином України.

Громадянство України припиняється внаслідок виходу з громадянства, оформлення втрати громадянства України, а також на підставах, передбачених міжнародними угодами України.

Однією з підстав для оформлення втрати громадянства України є добровільне набуття громадянства іншої держави, якщо на момент такого набуття він досяг повноліття (ст. 19 Закону України «Про громадянство»).

За змістом статті 20 Закону громадянин України, щодо якого оформляється втрата громадянства, до видання Указу Президента України про припинення громадянства України користується всіма правами і несе всі обов'язки громадянина України (ст. 20 ЗУ «Про громадянство»).

Таким чином, добровільне набуття громадянства іноземної держави громадянином України не звільняє його від обов'язку дотримання Конституції та Закону України, а також від відповідальності за їх порушення до прийняття відповідного рішення Президентом України про припинення громадянства України.

Ілір'ян СВАРИЧЕВСЬКИЙ,
завідувач Чортківського РС УДМС
України в Тернопільській області

ОДПІ інформує

Незбаром у розрахунок за формою № 1-ДФ буде відобразитись військовий збір

Державною фіскальною службою України на офіційному веб-порталі оприлюднено проект наказу Міністерства фінансів України, яким затверджено нову форму Податкового розрахунку сум доходу, нарахованого (сплаченого) на користь платників податку, і сум утриманого з них податку (форма № 1ДФ) та Порядок його заповнення.

Відповідно до роз'яснень Державної фіскальної служби України до набрання чинності новою формою Податкового розрахунку за формою № 1ДФ необхідно подавати Податковий розрахунок № 1ДФ, який затверджений наказом Міністерства доходів і зборів України від 21 січня 2014 року за № 49.

Після прийняття нової форми Податкового розрахунку сум доходу, нарахованого (сплаченого) на користь платників податку, і сум утриманого з них податку (фор-

ма № 1ДФ) податкові агенти зобов'язані будуть за новою формою подати новий звітний (уточнюючий) податковий розрахунок за III квартал 2014 року лише із заповнення загальної суми нарахованих у звітному періоді доходів, що призвели до зменшення та/або збільшення податкових зобов'язань платника податку та/або до зміни платника податку, штрафні санкції згідно з п. 119.2 ст. 119 Кодексу застосовуватись не будуть.

У зв'язку з тим, що вимога до податкового агента в частині подання нового звітного (уточнюючого) розрахунку виникла не з його вини та не має на меті виправлення помилок, що призвели до зменшення та/або збільшення податкових зобов'язань платника податку та/або до зміни платника податку, штрафні санкції згідно з п. 119.2 ст. 119 Кодексу застосовуватись не будуть.

**Інформаційно-комунікаційний сектор
Чортківської ОДПІ**

Земля і люди

Перший етап заходів реформування сфери земельних відносин в Україні – забезпечити прозорість земельних відносин та розширити повноваження місцевих рад

На виконання доручення віце-прем'єр-міністра України В.Б.Гройсмана рішеннями колегії Держземагентства України запроваджено перший етап заходів реформування сфери земельних відносин в Україні, спрямованих на забезпечення прозорості земельних відносин та розширення повноважень місцевих рад. Про це повідомив на нараді начальник Головного управління Держземагентства в Тернопільській області Віктор Мартинюк.

За словами Віктора Анатолійовича, з 15 жовтня 2014 року обов'язковим стало врахування позиції органів місцевого самоврядування у питаннях розпорядження земельними ділянками сільськогосподарського призначення державної власності. Під час розгляду питання про надання у власність або користування земельних ділянок сільськогосподарського призначення державної власності територіальні органи земельних ресурсів надсилають сільським, селищним, міським радам за місцем розташування земельної ділянки запити про висловлення позиції щодо можливості надання дозволу на розроблення документації із землеустрою, на підставі якої зазначені земельні ділянки можуть бути передані у власність або користування.

З метою реалізації повноважень органів місцевого самоврядування у сфері земельних відносин запроваджуються нові механізми забезпечення їх актуальною інформацією з Державного земельного кадастру – в рамках пілотного проекту буде створена можливість користування відомостями про землі в режимі он-лайн. До проведення пілотного проекту будуть залучені 50 сільських, селищних та міських рад, переліки яких узгоджуються з асоціаціями органів місцевого самоврядування України.

З метою запровадження прозорості земельних відносин з 15 жовтня цього року права на земельні ділянки для ведення товарного сільськогосподарського виробництва продаватимуть на конкурентних засадах. Інформація про перелік таких ділянок та результати відкритих публічних земельних аукціонів регулярно оприлюднюватиметься на офіційному сайті Держземагентства України.

Для спрощення процедури реєстрації прав на земельні ділянки передбачено до кінця року здійснити автоматизовану передачу до Державного реєстру речових прав відомостей про 1,5 мільйона земельних ділянок, які були зареєстровані в Державному реєстрі земель до 1 січня 2013 року. Враховуючи динаміку наповнення Державного земельного кадастру інформацією про такі земельні ділянки, може бути внесеною інформація про 1,7-1,8 мільйона земельних наділів. Це значно спростить процедури реєстрації прав для власників цих ділянок.

На сьогодні земельним відомством, діяльність якого спрямовується віце-прем'єр-міністром України В.Б.Гройсманом, розробляється ряд законопроектів, якими передбачається реалізувати широке коло питань з реформування сфери земельних відносин на засадах прозорості, конкурентності та доступності інформації про землі для широкого загалу, які сприятимуть подоланню корупції та збільшенню надходжень до місцевих бюджетів, забезпеченню децентралізації влади, підвищенню ефективності територіального планування та якості управлінських рішень.

Любомир ХОМ'ЯК,
начальник відділу Держземагентства
у Чортківському районі

Видавничій компанії на постійну роботу
потрібні співпрацівники
з власним легковим авто
Зарплата висока. Комунікбельність обов'язкова
Тел. 097-805-13-50

ПОТРІБНІ РОБІТНИКИ

(чоловіки віком 18-40 років)
на автомийку у м. Чортків.
Тел.: 067-340-27-05, 050-437-05-64

Будівельна компанія запрошує
на постійну роботу будівельників
всіх спеціальностей з досвідом роботи!
Будівництво котеджів під ключ. Весь комплекс будівельних та оздоблювальних робіт. Житло та інструмент надає компанія. З/п без затримок.
Тел.: 066-901-39-39, 067-608-81-91

ГЛОГІСТ
Сучасна автотранспортна компанія
ОГОЛОШУЄ НАБІР НА ПОСАДИ:
ВОДІЙ ТЯГАЧА (категорія СЕ)
Вимоги: наявність відповідного досвіду роботи
Ми пропонуємо: гідну з/п, офіційне працевлаштування, соц.пакет
За детальнішою інформацією звертайтеся тел.:
067 413 33 52, 067 413 34 03

Тільки один день 25 жовтня
КУПУЄМО ВОЛОССЯ

до 11 000 грн. за 1 кг.
Адреса: м. Чортків, готель "Таня",
перукарня "Завиток".
Тел.: 095-431-63-06, 067-622-01-61.

Правління Чортківського райСТ здає в оренду
приміщення магазину «Промпродтовари»
у с. Кривеньке. Недорого.
За довідками звертатися за тел.:
2-23-49; 067-354-10-11.

На постійну роботу у ТОВ "Ваврик і К"
потрібні працівники –
налагоджувальник, тістороб,
підсобний робітник
Тел. 095-041-71-04

Подяка поетичними рядками

Ніхто у світі горя не чекає,
Прийде само. Коли? Ніхто не знає...
Так і до нас вповзало поступово.
Жодна сім'я до нього не готова.
Прийшла на допомогу медицина,
В Тернополі оперували сина.
Сердечна вдячність їм за допомогу,
За їх здоров'я молимося Богу.
Та добре дуже, як поруч друзі,
Що не допустять бути в напрузі,
Вони розважать, заспокоють словом,
Скориставшись прислів'ям відомим:
"Розділене горе є напівгорем,
Розділену радість надвоє помножим".
Найперша подяка найближчій родині,
А поруч із нею – моїй "Лемківщині".
Розселені лемки на всю Україну,
Серцями єднаються в трудну хвилину,
До них приєднались, це тишить приємно,
Друзі, з ким горе ділили взаємно.
А ще відгукнулась на горе Богдана
Його однокласниця – ніжна Тетяна,
Хоча у столиці вона проживає,
Все ж за однокласника переживає.
Чортків і Ягільниця, знане Пастуше,
Друзям із Вигнанки дякуєм дуже.
Племінницям щиро подяку складаєм, –
Далеко від нас вони перебувають.
Окрема подяка колегам з лікарні,
Хай роки минають в добрі і безжурні,
Ви так турбувались про сина Богдана...
Уся доброта ваша Господом дана.
Всім зичим здоров'я від широкого серця.
Хай ваше здоров'я джерелом щастя плеться.
За ваше добро, що ви творите людям,
До Господа Бога молитися будем.
Хай ласки зсилає всій вашій родині
І мирне життя нашій рідній країні.
І далі творить діла добрі всім людям,
Прийміть нашу вдячність. Добра не забудем.
Галина і Стефан ГРИЦЬКІВИ,
позаштатні кореспонденти "Голосу народу"

ПРОДАЮТЬСЯ

будинки

терміново у с. Ягільниця по вул. Промисловій, 26, на одному підвір'ї новий збудований будинок без виконаних внутрішніх робіт із господарськими будівлями і погребом під одним дахом розміром 12 x 16 м та житловий будинок газифікований розміром 6 x 12 м, присадибна ділянка – 0,22 га, криниця на підвір'ї.
Тел.: 050-783-56-81, 067-524-25-85, 098-447-94-29.

приватизований будинок у с. Горишня Вигнанка. Загальна площа – 120 кв. м. Централізована вода, газ поруч, новобудова, 24 сотих. Розглянемо всі варіанти. Тел. 067-373-15-86.

половина житлового будинку по вул. Зеленої, 4, кв. 1, приватизована. Одна кімната – 18,9 кв. м, кухня – 15 кв. м, тамбур – 2,4 кв. м. Є підвал, вода, електрика. Загальна земельна площа – 230 кв. м. Ціна договірна. Тел.: 3-23-06, 098-637-22-28 (Валерій).

квартири

1-кімнатна квартира в центрі м. Чорткова, в будинку особнякового типу, площею 40 кв. м. Є підвал, горіще, велике підвір'я. Можна використовувати під офіс. Ціна договірна.
Тел. 097-313-86-12.

земельна ділянка

земельна ділянка по вул. Тихій (дачний кооператив «Вишенька», Бердо), площею 10 сотих. Може бути використана під забудову або дачу. В гарній, живописній місцині, зразу біля річки. Ціна договірна. Всі деталі за телефонами.
Тел.: 099-451-48-51, 066-283-94-01.

приватизована земельна ділянка, площею 0,18 га по вул. Бучацькій-Бічній (зупинка ремзаводу). Є фундамент.
Тел.: 095-419-17-05, 097-975-29-06, 066-503-72-76.

інше

розпродаж автомобілів українського виробника під виплату від 980 грн. в місяць.
Тел. 067-144-41-52.

куплю

макулатуру – 50-70 коп./кг, поліетиленову плівку – 2-2,50 грн./кг, всі види скляних пляшок – 15 коп. Земельну ділянку в районі сміттєзвалища.
Тел.: 066-113-51-37, 097-700-05-12 (Юрій).

Вважати недійсним:

свідоцтво на право власності на житло, технічний паспорт на квартиру у смт Заводське, по вул. Галицька, 4, кв. 29 на ім'я: **КЕІНО Олег Миколайович.**

Конкурс

Чортківська районна державна адміністрація оголошує конкурс на заміщення вакантних посад: начальника управління економічного розвитку і торгівлі райдержадміністрації; начальника відділу економіки та промисловості управління економічного розвитку і торгівлі райдержадміністрації.
Умови конкурсу:
громадянство України, володіння державною мовою, освіта вища відповідного професійного спрямування, стаж роботи за фахом у державній службі на керівних посадах не менше 3 років або стаж роботи за фахом в інших сферах економіки на керівних посадах не менше 5 років, володіння навиками роботи на комп'ютері.
Документи для участі в конкурсі приймаються протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, 1 поверх, каб. № 5.
Тел. для довідок 2-23-50.

Щиросердечно вітаємо настоятеля храму святого Миколая с. Коцюбинчики отця **Любомира ПАВЛИКА** з 15-річчям служіння на нашій парафії.



Усім стежки відкрив Бог в дивосвіт, Дітей навчати, щедрий хліб ростити, А Вам Господь послав Свій заповіт – Йому й громаді весь свій вік служити. Стихає все, лиш Божий піснеспів Злітає у високе чисте небо.

О, скільки, пастирю, чужих гріхів Задля спасіння Ви взяли на себе. Хай Мати Божа Вас і Вашу родину завжди охороняє, В душі панують мир і доброта, Ісус Христос здоров'я посилає На многії і благії літа.



З повагою, шаную і великою вдячністю – сестринство, братство, церковний хор і люблячі Вас парафіяни.

Золотою щедрою осінню завітає 25-й День народження до дорогої донечки, внучки та сестри **Наталії ПЛЕСКУН**.



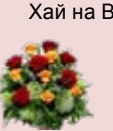
Нехай майбутнє зовсім невідоме, Заплутане оточенням і страхом, Але Ти шлях свій вибери свідомо І впевнено іди вперед цим шляхом. В житті Тобі бажаєм перемог В коханні, у кар'єрі, над собою...

Не знати бід, ані тяжких думок, І пам'ятати завжди – ми з Тобою! Хай Твою життєву дорогу Встеляють небесні зірки, І ангел Твій хоронитель



Хай буде з Тобою завжди! **З любов'ю та найкращими побажаннями – бабуся Вікторія, мама, тато та сестра Олена.**

Педагогічний колектив Великочорноківецької школи вітає з Днем народження директора ПАП «Обрій» **Степана Григоровича ДАНИЛИШИНА** і дякує за фінансову підтримку школи.

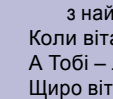


Хай на Вашу долю поле щедро родить, Ще багато років щастя поруч ходить. Будьте на здоров'я, на добро багаті, Хай любов і радість не минають хату!

28 жовтня буде святкувати свій День народження, своє 70-річчя, коханий чоловік, люблячий батько, дідуся і просто хороша людина **Ярослава Володимировича ОПАЦЬКИЙ** із с. Горішня Вигнанка.



Вже ключами відлетіли в край далекий журавлі, І берізки пожовтіли, шлють листочки до землі. Осінь щедро і барвіста завітала в нашу хату, Щоб калиновим намистом дідуся вітати й тата. Є ювілеї різні, але одна



з найкращих дат, Коли вітання шлють найрідніші, А Тобі – лише 70. Щиро вітаємо Тебе з святом урочистим, Дякуємо Богу, що Ти є на землі. Хай над Тобою небо буде чисте, Радісно на серці, повно на столі. Хай стелиться життя розмаєм І хилить щастя повен цвіт, Ми від душі Тобі бажаєм Здоров'я міцного і многа літ. **З найкращими побажаннями – дружина, діти, внуки і вся родина.**

Вшанування

Несмертна пісня Оксани Петрусенко

Стіни актової зали Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу здригалися від оплесків і вигуків «Браво!».

На сцені молода тендітна співачка, викладач вокалу Олеся Дем'янів – наша колишня випускниця, котра потім закінчила ще музичний факультет Кам'янець-Подільського університету ім. І.Огієнка і вже стала дипломантом та лауреатом багатьох престижних вокальних конкурсів (Київ, міжнародний конкурс «Солоспів-2012» – I місце; Ужгород, «Закарпатський едельвейс-2014» – I місце; Івано-Франківськ, конкурс ім. Ірини Маланюк; Полтава, конкурс ім. Миколи Кондратюка – III місце). Свій творчий звіт цього разу вона присвятила пам'яті Оксани Петрусенко, адже першим, стартовим, конкурсом для неї став конкурс в Херсоні, що носив ім'я цієї видатної української співачки.



Загальновідомо, що успіх співака значною мірою залежить і від концертмейстера, від того, як вони взаємодіють і відчувають одне одного. Між Олеся Дем'янів і досвідченою піаністкою Вірою Ножак щасливий творчий тандем утвердився ще на конкурсі в Полтаві та Ужгороді. І ось тепер протягом шістнадцяти творів вони розуміли і підтримували одна одну з півпогляду, творячи спільно художні образи.

Концерт складали улюблені твори з репертуару Оксани Петрусенко – українські народні: «Зелененький барвіночку», «Спать мені не хочеться», «Стоїть гора високая», «Лугом іду, коня веду», «Ой, не світи, місяченьку», «Гандзя», пісня Наталки з опери М.Лисенка «Наталка-Полтавка», пісня Одарки з 3-ї дії опери С.Гулака-Артемовського «Запорожець за Дунаєм».

Зарубіжну класику представляли «Аве Марія» Дж. Каччині, арія Чіо-Чіо-Сан з однойменної опери Дж. Пучіні, каватина Графіні з опери В.-А.Моцарта «Весілля Фігаро», аріозо Лізи з опери «Пікова дама» П.Чайковського. Особливі переживання викликав романс цього композитора «Я ли в поле да не травушка была», що є ніби своєрідним перекладом української пісні «Чи я в лузі не калина була» і сприймався слухачами як щось біографічне з життя Оксани Петрусенко.

Художні номери перемежувала цікава розповідь про життєвий і творчий шлях та трагічну долю видатної співачки викладача музично-теоретичних дисциплін, просвітянки Євгенії Гулей.

Власне, вечір і був просвітянським, бо і Олеся Дем'янів, і концертмейстер Віра Ножак, і Романна Задорожна, що створила мультимедійне забезпечення цієї імпреси, завдяки чому ми почули голос самої Оксани Петрусенко, побачили цікаві світлинки з її життя, є членами осередку Товариства

«Просвіта» нашого навчального закладу. Вечір вдався на славу і залишив незабутні враження в серцях вдячних слухачів.

Треба сказати, що подібні творчі вечори не є рідкістю на відділенні «Музичне мистецтво» нашого коледжу і що вони завжди відзначаються високохудожньою фаховою виконавською майстерністю, різнобарвною жанровою палітрою мистецьких художніх колективів чи окремих виконавців, є зразком високої духовності та національної гідності.

Заключним акордом в концерті пролунала пісня «Україно моя, Україно», що її спеціально написали композитор Д.Покрасс і поет В.Лебедев-Кумач для концерту Оксани Петрусенко у Львові в 1940 році. Ця пісня з дещо оновленим поетичним текстом надзвичайно актуально звучить і в наш час, піднімаючи патріотичний дух народу: «Україно моя, Україно, незалежним хай буде твій шлях!».

Христина ЯРЕМЧУК, викладач, голова осередку Товариства «Просвіта» Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського

Дорогу і любу дружину, маму, бабуся **Ірину Романівну ФУТУЙМУ** з Чорткова щиросердечно вітаємо з 65-річчям.



Рідна Ти наша, дорога берегиня! Сьогодні сердечно вітаєм Тебе! Люба та мила, сердечна й красива! Нехай Господь оберігає Тебе, Дарує здоров'я міцне, Щастям і достатком не обійде.

Ти народилася такої прекрасної пори, коли природа віддає людям всі розкішні багатства золотої осені. Тож будь весела завжди, як весна, багата, як осінь, здорова, як зима. Ти наша мудрість і для всіх нас – радість та надія.

Дякуємо Богу за все, що дає, Ну, а найперше, що Ти у нас є!



З повагою й любов'ю – чоловік Олексій, діти Олег, Оленка і Ярослав, онуки Настуся, Христинка, Діана, Святослав і Олександра.

Оголошення

Запрошуємо на благодійну театральну виставу, яка відбудеться 24 жовтня (поч. о 17-й год.) в актовій залі Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського. Зібрані кошти будуть спрямовані в зону АТО.

Аматорський театр Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу

10% ВИРУЧКИ ЦЕНТРУ «ВАШ ЗІР» ПЕРЕДАЄ НА ПОТРЕБИ АРМІЇ УКРАЇНИ!

У ВАС ПРОБЛЕМИ ІЗ ЗОРОМ? ОБИРАЙТЕ ДОСВІД ТА ЧУЙНІСТЬ ПРОФЕСІОНАЛІВ,

ОБИРАЙТЕ! ЦЕНТР СУЧАСНОЇ ОФТАЛЬМОЛОГІЇ «ВАШ ЗІР»

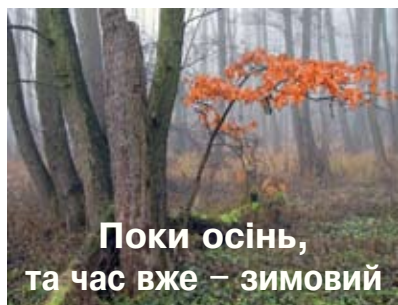
* ВСІ ЛІКАРІ ЦЕНТРУ «ВАШ ЗІР» МАЮТЬ ЛІКАРСЬКИЙ ДОСВІД НЕ МЕНШЕ 17-ТИ РОКІВ!
ВСІ ХІРУРГИ ЦЕНТРУ «ВАШ ЗІР» Є ЧЛЕНАМИ ЄВРОПЕЙСЬКИХ ОФТАЛЬМОЛОГІЧНИХ АСОЦІАЦІЙ!

ОБСТЕЖЕННЯ: 29 ЖОВТНЯ - ЧОРТКІВ (муз. школа)
запис за т. в ЧОРТКОВІ 3 35 89 (066) 085 21 41



ЦЕНТР СУЧАСНОЇ ОФТАЛЬМОЛОГІЇ

Хронометр



Поки осінь, та час вже – зимовий

Два рази на рік стрілки годинника переводяться на годину в більш ніж 100 країнах світу. В останню неділю березня – на годину вперед, в останню неділю жовтня – на годину назад. Це необхідне для того, щоб наблизити адміністративний час до сонячного. Цьогоріч перехід на зимовий час припадає на наступну неділю. Отож, у ніч на 26 жовтня, в звичному режимі, зимовий час настає з переведенням годинників на годину назад.

МЕРЕЖА ОФТАЛЬМОЛОГІЧНИХ ЦЕНТРІВ АНАТОЛІЯ СОВВИ

АНТИКРИЗОВА ЦІНА !!!
БАЗОВЕ ОБСТЕЖЕННЯ ЗОРУ ДЛЯ ПЕНСІОНЕРІВ
10 ГРН
акція діє з 01/11/14 до 30/11/14

Керівник центру "AS"
Кандидат медичних наук
Заслужений лікар України
Анатолій СОВВА

5 листопада м. Чортків
музична школа, вул. Степана Бандери, 73
запис за тел. 3-98-96, 2-33-57, (099)346 62 81, (063)893 50 90

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 25 жовтня
-6 ... 0

НЕДІЛЯ 26 жовтня
-6 ... +1

ПОНЕДІЛОК 27 жовтня
-5 ... +3

ВІВТОРОК 28 жовтня
-5 ... +6

СЕРЕДА 29 жовтня
-4 ... +4

ЧЕТВЕР 30 жовтня
-5 ... +5

П'ЯТНИЦЯ 31 жовтня
0 ... +6

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я